



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

Mars 2021 مارس

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	.1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	.2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	.3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	.4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	.5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	.6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	.7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	.8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		ماي Mai	جوان Juin	جويلية Juillet	أوت Août		
Comptabilité nationale	17/02/2021	15 (T1 -2021)			15 (T2 -2021)	17/02/2021	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	26/05/2021	14 (Mars -2021)	14 (Avril -2021)	14 (Mai -2021)	13 (Juin -2021)	26/05/2021	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2020					30/12/2020	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/02/2021	15 (T1 -2021)			15 (T2 -2021)	15/02/2021	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	07/12/2020		30 (T1 -2021)			07/12/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/04/2021	05 (Avril -2021)	07 (Mai -2021)	06 (Juin -2021)	06 (Juillet -2021)	06/04/2021	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	23/03/2021	28 (Avril -2021)	28 (Mai -2021)	28 (Juin -2021)	30 (Juillet -2021)	23/03/2021	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/04/2021	12 (Avril -2021)	11 (Mai -2021)	12 (Juin -2021)	12 (Juillet -2021)	12/04/2021	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	27/04/2020		30 (an -2020)			27/04/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2014- 2018
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2017- 2018
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2019
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 23 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2018
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2013- 2017
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2019
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014-2018	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2017-2018.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2019	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°23.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2018.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2013-2017.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2019.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	حسب الولايات
Tunis	1075.1	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	تونس
Ariana	663.9	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	أريانة
Ben Arous	711.7	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	بن عروس
Manouba	421.2	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	منوبة
Nabeul	862.8	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	نابل
Zaghouan	189.5	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	زغوان
Bizerte	596.3	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	بنزرت
Béja	308.0	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	باجة
Jendouba	404.8	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	جندوبة
Le Kef	247.3	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	الكاف
Siliana	228.4	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	سليانة
Sousse	744.6	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	سوسة
Monastir	603.7	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	المنستير
Mahdia	443.9	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	المهدية
Sfax	1020.2	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	صفاقس
Kairouan	597.3	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	القيروان
Kasserine	461.6	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	القصرين
Sidi Bouzid	455.9	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	سيدي بوزيد
Gabès	403.4	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	قابس
Médenine	517.3	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	مدنين
Tataouine	151.6	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	تطاوين
Gafsa	353.4	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	قفصة
Tozeur	115.3	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	توزر
Kébili	169.7	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	قبلي
Ensemble	11746.7	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	1907	2504	2874	2826	2542	2097	2317	2264	2506	35207	2552	2515	2867	3009	تونس
Ariana	406	403	416	376	369	269	295	294	339	4861	351	380	416	412	أريانة
Ben Arous	694	792	765	804	749	520	646	649	694	10029	740	695	816	841	بن عروس
Manouba	34	37	43	42	45	40	44	31	47	471	45	33	35	27	منوبة
Nabeul	887	940	996	967	878	757	717	737	805	10979	735	820	875	900	نابل
Zaghouan	114	160	158	169	198	184	180	138	175	2209	144	143	155	190	زغوان
Bizerte	338	377	683	627	575	522	524	459	557	7783	541	540	598	644	بنزرت
Béja	186	246	236	270	238	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	باجة
Jendouba	344	341	394	453	414	283	306	299	310	4393	308	302	354	393	جندوبة
Le Kef	172	226	231	244	298	201	178	182	201	2560	181	171	168	213	الكاف
Siliana	40	214	249	247	264	203	174	169	201	2650	202	163	210	205	سليانة
Sousse	945	1074	1027	1007	806	805	842	831	1020	12958	918	1002	1135	1099	سوسة
Monastir	731	843	891	832	839	646	683	598	751	10176	752	786	865	874	المنستير
Mahdia	539	522	621	616	630	478	453	501	607	7687	402	555	660	708	المهدية
Sfax	1370	1453	1457	1427	1306	1106	1187	1216	1549	19232	1487	1401	1587	1616	صفاقس
Kairouan	865	924	879	869	816	728	647	749	912	11133	791	826	958	939	القيروان
Kasserine	804	803	810	859	866	698	670	709	792	10094	541	655	866	852	القصرين
Sidi Bouzid	370	353	379	568	594	474	500	463	603	7012	421	513	575	592	سيدي بوزيد
Gabès	194	209	205	236	538	483	507	552	586	7663	546	564	608	679	قابس
Médenine	725	785	812	762	736	597	607	653	721	9058	667	688	779	803	مدنين
Tataouine	236	252	255	180	292	213	194	240	244	3061	228	177	254	266	تطاوين
Gafsa	410	589	600	610	505	411	465	465	515	7211	540	497	562	569	قفصة
Tozeur	167	200	166	166	143	127	149	155	187	2165	197	194	193	207	توزر
Kébili	291	250	229	236	234	226	236	288	345	3418	296	300	318	301	قبلي
TOTAL	12769	14497	15376	15393	14875	12273	12723	12847	14907	195345	13777	14247	16069	16575	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	958	982	908	867	850	831	1035	1189	1299	12725	1135	1044	1059	976	تونس
Ariana	110	122	108	152	135	189	243	270	258	2570	249	201	215	186	أريانة
Ben Arous	265	260	246	220	219	239	293	295	338	3100	254	249	224	241	بن عروس
Manouba	121	104	94	111	114	146	178	142	190	1752	174	130	139	117	منوبة
Nabeul	353	382	351	294	302	349	451	440	527	4644	385	392	346	380	نابل
Zaghouan	61	69	70	47	62	65	96	82	99	940	97	76	66	67	زغوان
Bizerte	227	239	275	248	235	284	317	385	343	3559	339	287	256	259	بنزرت
Béja	143	153	146	150	148	175	205	230	251	2043	225	205	126	137	باجة
Jendouba	220	244	201	166	205	198	285	284	314	2773	255	228	193	191	جندوبة
Le Kef	106	147	130	101	95	130	159	162	169	1618	149	132	107	120	الكاف
Siliana	49	96	92	83	88	114	107	134	149	1417	136	128	87	103	سليانة
Sousse	349	323	313	272	286	279	348	452	458	4319	408	345	332	342	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	251	261	220	202	207	235	244	319	311	3030	267	218	213	208	المنستير
Mahdia	151	201	166	154	162	160	234	233	263	2481	168	192	187	192	المهدية
Sfax	429	509	449	401	396	451	604	687	649	6647	573	526	534	509	صفاقس
Kairouan	290	298	244	255	251	247	295	350	364	3677	309	332	275	244	القيروان
Kasserine	151	192	185	143	158	154	175	201	228	2414	208	174	166	177	القصرين
Sidi Bouzid	96	130	105	92	118	99	162	179	208	2179	188	194	176	144	سيدي بوزيد
Gabès	70	102	83	76	153	159	190	222	223	2178	194	179	169	165	قابس
Médenine	229	261	176	191	181	190	286	291	361	3275	330	275	234	243	مدنين
Tataouine	49	60	60	54	43	61	83	77	86	819	62	69	64	57	تطاوين
Gafsa	118	151	154	134	141	126	159	157	184	1970	187	155	146	120	قفصة
Tozeur	49	42	55	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	توزر
Kébili	56	55	64	52	73	59	73	80	88	793	85	68	45	56	قبلي
TOTAL	4901	5383	4895	4514	4672	4975	6275	6910	7431	71533	6432	5847	5399	5274	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	393	999	750	397	175	53	415	255	227	7332	448	359	513	847	تونس
Ariana	134	291	197	202	92	33	140	72	69	2512	119	101	157	334	أريانة
Ben Arous	365	812	453	260	109	32	196	99	112	4044	225	157	228	558	بن عروس
Manouba	346	735	452	254	51	38	193	83	75	3612	179	123	235	500	منوبة
Nabeul	511	1148	625	364	68	43	238	127	115	5721	219	192	308	715	نابل
Zaghuan	48	332	215	87	21	15	71	24	23	1325	25	31	69	157	زغوان
Bizerte	339	1151	579	227	48	29	153	98	115	3975	168	96	198	471	بنزرت
Béja	201	684	276	132	28	11	66	26	26	2131	44	39	107	272	باجة
Jendouba	246	918	456	174	75	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	جندوبة
Le Kef	87	470	192	86	38	11	57	35	35	1674	54	35	73	160	الكاف
Siliana	62	604	284	103	21	7	49	27	34	1601	40	32	55	146	سليانة
Sousse	458	765	531	300	121	55	313	224	163	5216	283	194	305	580	سوسة
Monastir	275	1003	639	269	73	41	238	116	91	4062	211	100	153	352	المنستير
Mahdia	205	565	436	204	79	26	201	101	86	3514	111	106	160	378	المهدية
Sfax	377	932	816	521	158	34	371	180	125	6372	270	194	277	547	صفاقس
Kairouan	433	1207	529	339	194	58	398	135	138	5077	245	199	340	485	القيروان
Kasserine	364	1102	406	238	126	53	220	86	90	3636	141	108	236	498	القصرين
Sidi Bouzid	249	843	275	181	114	55	227	74	82	3558	145	114	221	395	سيدي بوزيد
Gabès	117	733	309	128	26	8	192	69	58	3046	132	74	157	256	قابس
Médenine	245	1278	469	199	76	11	233	115	125	4369	176	108	219	352	مدنين
Tataouine	49	191	128	49	28	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	تطاوين
Gafsa	228	715	282	214	96	27	345	82	65	2933	183	91	205	313	قفصة
Tozeur	54	139	66	77	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	توزر
Kébili	52	176	77	73	2	_	233	132	66	1467	249	31	69	63	قبلي
TOTAL	5838	17793	9442	5078	1856	652	4930	2310	2043	82944	3944	2664	4600	8940	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2021			2020											
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars		
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)														الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
Salaire horaire														الأجر بالساعة	
Régime 40 h	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)														الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة	
Salaire par jour	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.61*	1.38	1.23	1.31	1.67	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

*Chiffre provisoire

* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020										2019				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	
Dont :	منها :														
Premier emploi	68468	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	حسب الولاية
Tunis	3846	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	تونس
Ariana	1993	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	أريانة
Ben Arous	2624	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	بن عروس
Manouba	2547	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	منوبة
Nabeul	3897	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	نابل
Zaghuan	1922	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	زغوان
Bizerte	2670	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	بنزرت
Béja	2118	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	باجة
Jendouba	3512	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	جندوبة
Le Kef	2590	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	الكاف
Siliana	1848	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	سليانة
Sousse	2330	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	سوسة
Monastir	2940	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	المنستير
Mahdia	1785	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	المهدية
Sfax	4692	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	صفاقس
Kairouan	3038	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	القيروان
Kasserine	4614	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	القصرين
Sidi Bouzid	3240	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	سيدي بوزيد
Gabès	3682	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	قابس
Médenine	4394	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	مدنين
Tataouine	3498	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	تطاوين
Gafsa	3782	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	قفصة
Tozeur	1294	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	توزر
Kébili	2093	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	1983	3256	3174	2411	3752	1291	5	2375	3246	3144	7308	2437	2523	4264	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3894	4484	3311	3527	3612	2088	801	2441	3578	3490	4261	3448	4201	4537	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3780	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2021		2020											الترجيح	Pon-dér-ation		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
Industries manufacturières	98.3	97.5	92.1	98.9	93.7	100.9	100.6	91.4	99.0	101.3	73.4	46.3	82.7	107.8	673.4	الصناعات المعملية	
Industries agro-alimentaires	119.8	121.5	127.1	122.1	109.3	112.7	124.1	151.7	139.8	121.1	109.5	98.6	126.2	149.4	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	115.2	108.2	119.2	102.7	96.6	100.8	121.9	199.9	119.2	132.1	116.1	112.0	108.5	115.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	25.2	29.1	67.5	53.6	58.6	28.4	18.8	27.1	73.9	205.1	133.6	81.6	73.7	26.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	0.4	3.0	149.5	106.4	103.7	79.7	166.5	622.6	679.4	16.6	0.3	7.6	8.4	0.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	225.5	292.5	169.1	180.4	58.7	47.2	43.2	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	263.3	553.1		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	137.0	138.0	141.5	134.6	127.1	135.4	134.1	138.7	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7	139.5		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	123.8	127.4	122.1	128.9	119.0	125.0	119.3	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	100.2	108.1	103.2	114.8	107.7	106.5	100.7	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	132.6	120.7	130.9	129.3	127.7	137.8	148.7	141.6	131.2	132.6	129.8	104.5	125.5	135.5		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	103.1	98.1	128.2	101.2	120.6	135.4	155.8	161.0	148.9	150.3	136.6	105.7	108.9	105.0		المشروبات	
Tabac	89.7	80.2	102.7	130.8	109.1	124.1	145.2	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2		التبغ المصنع	
Matériaux de construction céramique et verre	95.0	103.8	85.9	105.6	103.3	98.7	92.6	89.4	97.4	96.3	68.6	17.9	75.2	94.5	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	85.7	124.0	90.1	129.0	121.6	97.1	84.5	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	103.1	98.7	95.4	114.1	108.8	124.0	114.1	97.5	110.9	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	157.5	151.3	150.3	158.2	147.3	137.8	145.2	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	116.2	130.0	104.9	119.6	123.2	125.5	126.3	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	74.1	92.7	72.1	85.9	98.2	86.3	83.2	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	54.7	53.2	48.9	45.9	51.4	52.3	55.6	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	101.0	113.7	89.4	115.3	112.1	106.5	96.3	92.0	105.2	99.4	71.2	8.6	74.3	99.3		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	69.5	60.3	54.6	77.3	69.6	63.7	61.8	56.5	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1	53.9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	60.2	69.2	53.3	60.5	57.4	60.2	57.1	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8		مصنوعات من حجر	
Industrie mécaniques et électrique.	98.4	108.2	93.8	113.0	108.4	114.6	102.8	92.8	94.4	104.9	67.2	37.4	73.4	105.9	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	93.8	100.3	88.7	108.1	98.8	107.0	108.6	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2		منتجات معدنية	
Travail des métaux	73.2	71.9	72.2	76.2	63.9	78.0	69.6	71.9	85.1	91.9	64.9	47.8	62.3	76.4		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	82.1	80.8	92.4	92.5	128.7	123.9	107.4	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0	81.6		الآلات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	104.8	121.4	97.2	127.1	116.9	123.3	108.0	99.1	98.8	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	98.3	109.6	91.1	107.5	102.4	107.0	72.4	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9	102.5		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	164.1	118.6	118.5	134.9	92.9	116.1	93.3	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	111.7	130.4	108.3	129.9	132.0	133.1	131.1	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7		منتوجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	111.2	99.4	107.8	121.8	117.1	130.0	130.0	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1		معدات نقل أخرى	

	2021		2020											الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
Industries chimiques	84.7	70.2	67.1	49.1	60.1	64.9	69.4	49.0	60.0	76.4	65.4	61.1	77.4	84.4	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	45.9	41.7	34.1	14.8	21.6	28.5	32.4	14.0	21.9	41.3	38.8	33.5	44.4	49.3		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	98.0	89.8	114.9	91.1	111.3	113.0	125.8	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	171.9	158.6	150.4	116.5	186.9	153.2	143.4	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	124.6	113.9	125.3	141.9	156.2	133.0	154.7	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	191.1	135.9	144.8	131.0	139.4	154.2	163.1	128.3	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	93.8	82.6	68.9	76.8	70.9	61.1	59.9	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9		منتجات من المطاط	
Textile habillements et cuirs	87.1	78.2	76.6	82.1	72.1	90.3	99.6	60.6	94.0	91.0	62.1	18.3	61.9	96.5	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	89.3	83.3	80.6	89.8	77.9	102.5	126.9	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6	97.3		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	86.1	76.1	74.1	76.4	65.8	82.1	89.3	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7	95.9		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	86.7	76.8	79.1	92.2	89.1	102.0	87.9	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3	97.9		جلود - لوازم السفر أجنبية	
Industries manufacturières diverses	102.9	90.5	94.0	107.6	100.7	109.7	101.6	99.1	101.7	113.1	64.6	43.5	88.8	104.1	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.3	111.3	97.7	114.2	93.9	100.9	97.2	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	116.9	108.7	100.2	113.6	120.2	123.9	109.0	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	85.2	69.9	73.5	69.4	81.4	90.1	80.7	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	81.2	70.2	83.1	94.5	94.0	100.8	85.4	93.9	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	127.6	91.6	111.5	131.5	117.5	137.2	141.6	106.6	88.6	116.0	104.3	62.2	102.8	130.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Mines	20.8	13.0	41.6	10.9	35.3	37.3	47.0	44.1	21.0	25.2	46.9	56.2	52.3	58.1	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	15.8	7.2	38.6	5.3	31.2	31.1	45.3	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1	56.6		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	107.5	120.0	87.3	111.8	115.3	154.4	70.2	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0		الملح	
Minerais de fer	158.4	130.6	156.7	147.1	102.0	154.0	118.2	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1	140.5		خامات (ركازات) الحديد	
Energie	81.0	84.8	70.2	66.0	56.7	61.1	69.6	80.5	86.9	77.8	69.2	65.8	70.5	67.7	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	57.8	62.8	47.9	52.4	46.3	39.1	38.4	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	261.9	228.3	164.0	62.1	10.6	150.7	253.4	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	171.9		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	117.3	130.6	132.5	124.3	112.9	119.8	138.5	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2		الكهرباء	
Eau distribuée	128.1	133.2	145.6	136.3	136.3	148.6	154.4	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0		الماء الموزع	
Indice ensemble	91.2	91.6	84.3	86.8	81.1	87.4	89.9	87.0	93.5	92.3	71.5	52.5	78.3	94.5	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021		2020												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière																صناعة الحليب	
Production																الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	570	557	700	631	537	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains																تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	75.7	75.7	76.6	77.1	77.2	76.7	73.5	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	70.6	74.9	70.0	75.9	64.8	70.6	69.2	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	أنف طن	سميد
Ventes Locales																البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	75.5	74.3	77.6	77.2	74.9	78.1	75.7	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	69.3	75.7	69.6	75.4	61.9	70.1	68.2	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	أنف طن	سميد
Production																الإنتاج	
Indust. du sucre																صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.6	12.7	15.2	18.7	19.1	14.8	19.3	_	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	أنف طن	سكر مرحي
Fab.de boissons																صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	143.2	162.1	166.5	180.6	172.5	183.0	201.0	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac																صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	776.7	683.8	882.2	1074.3	944.0	1073.5	1255.9	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	طن	تبغ التسخين
Tabac à priser	T	0.1	_	7.1	6.1	6.9	4.4	6.1	6.2	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء	
Production																الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	792.7	711.0	568.6	723.4	704.5	738.4	660.3	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.4	30.7	28.2	28.5	32.3	36.5	27.5	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	6.1	8.1	7.0	3.9	9.3	11.6	10.7	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	_	_	_	4.5	11.9	11.2	_	3.2	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales																البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	570.1	543.7	505.5	602.7	588.5	678.9	614.9	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	519.0	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.6	11.9	11.8	12.5	12.1	14.1	13.8	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	7.2	6.3	7.4	6.6	7.3	10.0	11.3	6.7	7.0	7.6	6.6	_	4.4	6.8	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie																الفولاذ و المعادن	
Production																الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	7.0	8.5	7.1	6.6	8.8	7.2	6.7	5.4	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	43.8	34.3	37.0	...	46.5	43.1	41.2	34.9	31.5	45.9	36.8	_	19.6	41.7	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	915	836	685	842	960	902	779	260	742	773	259	49	649	908	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	487	562	612	537	374	430	762	16	810	948	716	377	631	846	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	275	586	691	843	667	706	817	689	734	826	402	_	461	750	طن	هياكل معدنية

Unité	2021		2020												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	47.2	35.7	33.0	...	57.0	34.0	39.8	44.1	32.4	36.6	21.6	...	15.7	29.7	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.2	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	...	...	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	44.7	34.4	32.9	4.8	22.0	27.5	30.7	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	ألف طن	حامض فوسفوري 54%	
Hyperphosphate	10 ³ T	1.2	0.5	1.6	2.1	3.0	2.6	2.4	0.6	...	...	...	...	...	0.5	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	3.6	...	10.9	6.0	21.8	13.0	17.2	3.1	2.8	7.7	14.4	...	...	3.2	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	2.0	5.9	3.5	2.5	2.8	3.5	1.4	...	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	ألف طن	بي كلسيك	
D.A.P	10 ³ T	42.3	25.9	34.5	9.2	15.4	36.9	24.5	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	ألف طن	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ³ T	14.1	15.8	12.6	6.6	7.1	6.2	14.5	...	...	...	...	6.4	21.5	16.4	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.2	3.7	2.9	...	0.5	3.7	3.7	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.1	6.0	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	25.9	24.3	14.6	25.1	17.5	18.3	7.3	21.2	21.3	19.4	2.2	...	9.5	11.2	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	10.4	12.5	7.4	10.4	15.0	11.0	0.9	8.3	7.4	7.8	0.8	...	6.6	6.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	0.5	0.3	0.5	0.3	0.1	0.2	...	0.3	0.3	0.3	0.3	...	2.5	0.5	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.2	0.7	0.8	0.9	0.8	0.5	0.6	0.6	1.0	0.1	0.7	...	...	0.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	...	...	...	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	...	...	289	...	...	309	383	...	...	...	174	...	...	...	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021			2020											الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	110.0	48.7	266.2	35.9	211.6	211.0	307.9	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021		2020												الوحدة			
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري				
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév				
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																	1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	155.3	165.4	129.8	147.1	120.4	100.7	89.4	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	ألف طن	استخراج النفط الخام	
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول	
la raffinerie	10 ³ T	120.9	134.7	101.3	39.4	_	84.5	131.0	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	ألف طن	بمعمل التكرير	
dont local	10 ³ T	38.7	_	42.2	_	_	_	10.1	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	ألف طن	منه المحلي	
Production de carburantes																	إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	6.9	5.3	5.6	3.7	2.7	4.4	4.7	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	ألف طن	غاز النفط المسائل	
Gazoline	10 ³ T	1.5	1.3	1.7	1.5	1.3	1.4	1.1	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	ألف طن	غازولين	
Essence super et sans plomb	10 ³ T	12.0	8.0	9.8	_	_	5.5	11.5	10.7	13.9	7.5	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص	
Pétrole lampant	10 ³ T	_	9.0	2.5	1.1	_	4.4	_	3.0	0.6	_	_	1.2	2.9	1.7	ألف طن	نفط المصابيح	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	35.4	41.1	33.4	13.4	_	29.4	40.7	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	ألف طن	فيول وال و بانكار	
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	51.6	48.9	38.3	15.8	_	29.8	56.1	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه	
Virgin naphte	10 ³ T	15.5	17.4	17.3	7.9	_	9.8	13.6	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	ألف طن	فرجين نفط	
White spirit	10 ³ T	1.1	1.1	0.7	_	2.0	0.2	0.7	_	0.3	1.2	_	0.2	0.8	1.0	ألف طن	وايت سيريت	
Consommation de carburants																	إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																	2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	190.8	207.2	155.3	198.2	154.6	141.6	137.7	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	3 م 106	الإنتاج	
Consommation	10 ³ TEP	...	...	437.3	300.9	391.4	411.7	461.7	607.5	595.1	485.4	410.1	315.1	387.6	420.2	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																	3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1444.2	1609.4	1631.5	1532.0	1391.9	1476.9	1706.1	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	10 ⁶ كلواس	الإنتاج	
(Centrales)																	(المحطات)	
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	114.5	143.7	182.0	129.6	158.9	150.2	219.0	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	10 ⁶ كلواس	بخارية	
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1129.6	1209.4	1077.4	1202.5	958.2	922.7	1176.7	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة	
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	158.6	198.7	329.5	155.6	238.5	357.4	288.0	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	10 ⁶ كلواس	غازية	
Hydraulique	10 ⁶ kwh	2.3	0.6	3.8	1.6	3.0	4.1	3.5	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	10 ⁶ كلواس	مائية	
Eolienne	10 ⁶ kwh	39.2	56.9	38.8	42.8	33.3	42.5	19.0	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	10 ⁶ كلواس	هوائية	
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	1353.8	1334.4	1526.8	1307.4	1421.8	1272.3	1035.5	1006.6	1184.2	1313.5	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	117.3	111.1	106.2	112	109.7	105.8	77.8	25.3	89.5	104.8	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	524.4	535.8	616	647.5	643.3	579.4	445.5	358.6	454.8	524.7	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	712.1	687.5	804.6	547.9	668.8	587.1	512.2	622.7	639.9	684.0	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																	4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ³ m ³	49.1	51.1	55.6	52.3	52.3	56.6	59.2	67.1	67.0	59.6	56.2	51.9	50.1	45.5	3 م 10 ⁶	الإنتاج	
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																	4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	379.4	410.1	313.7	379.1	301.9	270.3	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	308.5	10 ³ ط م ن	الإنتاج	
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7. TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2021		2020										
فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري
Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	45.4	97.7	119.3	43.6	37.5	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	تونسي
Algériens	0.3	0.9	0.9	0.5	1.1	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	جزائري
Allemands	0.3	1.0	0.9	0.4	1.0	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	ألماني
Autrichiens	ε	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	نمساوي
Belges	0.1	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	إسباني
Français	2.0	13.0	17.3	4.5	27.4	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	هولندي
Italiens	0.6	1.8	1.2	0.8	1.3	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	إيطالي
Libyens	60.6	64.5	61.8	18.0	0.6	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	ليبي
Marocains	0.3	0.6	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	مغربي
Moyens orientaux	0.6	0.9	0.8	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	الشرق العربي
Suédois	ε	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	سويدي
Suisses	0.1	0.3	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	سويسري
U.S.A	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	أمريكي
Autres	3.8	5.0	5.7	5.8	16.1	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	غيرهم
TOTAL	114.6	187.2	210.5	74.8	86.3	84.6	151.0	238.4	16.6	7.1	6.8	355.6	...	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	74.5	136.7	95.5	47.6	54.9	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	تونسي
Algériens	0.7	0.8	1.0	0.5	0.7	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	جزائري
Allemands	0.6	0.9	0.6	0.5	1.4	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	ألماني
Autrichiens	0.1	0.1	ε	ε	ε	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	نمساوي
Belges	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	إسباني
Français	4.3	16.4	10.6	7.4	26.4	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	هولندي
Italiens	0.9	1.3	1.4	0.8	1.5	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	إيطالي
Libyens	44.5	43.9	46.1	10.7	1.2	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	ليبي
Marocains	0.4	0.5	0.5	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	مغربي
Moyens orientaux	0.5	0.8	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	سويدي
Suisses	0.4	0.3	0.2	0.1	0.4	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	سويسري
U.S.A.	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	أمريكي
Autres	3.3	4.6	4.1	4.7	19.0	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	غيرهم
TOTAL	131.0	207.6	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	47.8	107.3	72.9	44.3	97.5	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	الطريق الجوي
Voie terrestre	77.0	84.4	83.7	25.1	1.1	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	الطريق البري
Voie maritime	6.2	15.9	5.3	4.0	8.3	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	الطريق البحري
TOTAL	131.0	207.6	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	0.3	0.8	0.9	0.6	0.9	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	جزائري
Allemands	0.3	1.0	0.9	0.4	1.0	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	ألماني
Autrichiens	ε	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	_	0.3	...	نمساوي
Belges	0.1	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.1	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	_	_	0.1	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	إسباني
Français	2.0	12.5	17.0	4.3	27.1	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	_	_	0.4	...	هولندي
Italiens	0.5	1.5	1.1	0.7	1.2	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	إيطالي
Libyens	60.6	64.5	61.7	18.0	0.6	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	مغربي
Moyens orientaux	0.5	0.7	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	الشرق العربي
Suédois	ε	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	سويدي
Suisses	0.1	0.2	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	ε	0.4	...	سويسري
U.S.A.	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	أمريكي
Autres	3.7	4.7	5.6	5.6	16.0	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	غيرهم
TOTAL	68.8	87.9	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	15.3	30.7	33.9	14.7	46.5	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	عن طريق الجو
Transport terrestre	53.2	56.2	54.7	15.5	0.3	0.4	0.3	0.6	ε	ε	_	138.6	...	عن طريق البر
Transport maritime	0.3	1.0	1.9	0.5	1.3	1.1	6	15.3	0.3	ε	_	0.9	...	عن طريق البحر
TOTAL	68.8	87.9	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	1.8	0.8	1.5	5.5	12.2	2.6	0.5	0.4	0.4	24.6	61.8	جزائري
Allemands	...	...	2.5	2.1	8.9	9.8	14.7	5.1	0.6	0.3	0.4	43.6	90.2	ألماني
Autrichiens	...	...	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	ε	ε	ε	ε	0.3	1.5	نمساوي
Belges	...	...	0.8	0.3	0.8	1.3	1.1	1.1	0.3	0.2	0.2	8.4	16.9	بلجيكي
Britanniques	...	...	0.7	1.0	1.4	2.3	3.0	1.0	0.3	ε	ε	8.0	19.1	بريطاني
Espagnols	...	...	0.8	0.5	1.0	1.0	2.3	1.5	0.1	_	ε	2.5	6.4	إسباني
Français	...	...	24.5	11.7	129.7	91.7	164.8	49.2	4.5	4.4	3.8	77.1	170.5	فرنسي
Hollandais	...	...	0.2	0.1	0.2	0.6	1.2	0.5	0.1	0.1	0.1	1.4	2.6	هولندي
Italiens	...	...	2.2	3.2	4.9	5.3	7.1	4.1	1.2	0.4	0.6	4.8	15.5	إيطالي
Libyens	...	...	16.1	7.7	3.5	2.7	5.3	5.5	3.0	81.7	42.9	57.6	132.2	ليبي
Marocains	...	...	1.3	0.7	0.8	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	0.6	4.8	6.7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	2.6	1.1	1.1	1.6	1.3	0.8	0.5	0.2	2.4	6.9	11.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	0.2	0.1	0.5	0.5	0.6	0.2	ε	ε	ε	2.7	6.9	اسكندنافي
Suisses	...	...	0.5	0.2	1.9	2.2	3.3	3.2	0.3	0.1	ε	1.3	3.2	سويسري
U.S.A	...	...	2.0	1.6	2.0	1.8	0.9	1.0	0.5	0.2	0.2	2.6	5.3	أمريكي
AUTRES	...	...	16.7	17.8	114.4	188.5	129.6	28.3	9.3	2.9	3.7	38.6	85.4	غيرهم
TOTAL	...	...	73.1	49.0	272.8	315.7	348.4	104.8	21.9	91.5	55.3	285.2	635.3	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	249.5	147.3	412.4	626.0	1422.5	620.5	120.0	96.5	61.3	386.9	942.0	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	176.4	98.3	139.6	310.3	1074.1	515.7	98.1	5.0	6.0	101.7	306.7	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
PORT																ميناء	
Tunis. goulette Rades																تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	149	152	155	148	162	172	135	106	91	141	147	145	161	162	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3037.9	3065.0	3372.3	3482.3	4452.7	4588.1	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	425.5	418.5	439.8	344.6	335.0	638.0	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	641.8	216.5	202.6	179.5	132.6	202.0	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	_	5.3	6.9	5.9	93.3	69.0	1.5	_	_	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	3.6	8.5	27.6	62.6	7.6	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax																صفاقس	
Navires entrés	Nbr	67	57	60	58	63	64	65	61	52	54	60	60	67	68	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	437.4	450.2	328.8	451.9	333.1	393.5	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	259.0	351.8	125.0	271.9	213.3	283.3	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	168.6	99.5	185.5	124.0	82.8	68.9	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse																سوسة	
Navires Entrés	Nbr	76	87	83	80	71	71	61	46	44	53	70	58	52	55	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	255.6	316.5	327.9	295.9	287.3	260.8	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	101.1	154.6	117.1	114.5	141.1	76.0	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	83.5	110.9	105.4	87.7	48.8	94.5	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte																بنزرت	
Navires Entrés	Nbr	52	44	50	44	45	39	44	32	38	41	55	52	43	42	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	598.6	394.4	545.8	512.8	618.3	515.8	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	542.3	316.7	407.6	332.2	539.6	351.9	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	37.1	40.2	82.8	110.8	71.4	52.7	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabès																قابس	
Navires Entrés	Nbr	11	15	24	37	28	33	37	25	23	28	38	37	30	32	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	97.3	126.3	191.2	282.0	195.0	224.0	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	102.7	31.1	139.0	179.3	92.1	142.3	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	13.0	63.9	44.8	165.7	58.6	93.0	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis																جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	31	33	33	21	26	25	26	17	25	30	38	29	30	36	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	181.3	165.9	124.2	120.8	147.3	202.6	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	83.5	36.6	2.4	13.9	2.4	20.2	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	69.2	72.3	94.3	3.3	73.6	69.5	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports																مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	386	388	405	388	395	404	368	287	273	347	408	381	383	395	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4608.2	4518.3	4890.2	5145.8	6033.8	6184.8	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	1514.0	1309.4	1230.8	1256.5	1323.5	1511.8	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	1013.1	603.3	715.4	671.0	467.9	580.5	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2021			2020											الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	958	1705	1786	1626	1105	1402	1536	2347	1866	446	240	207	2205	4129	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	26.1	70.0	82.8	81.3	36.1	42.8	41.7	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	40.2	84.4	85.4	61.9	34.7	51.2	72.9	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.4	2.5	...	2.7	1.4	2.8	2.0	...	...	0.4	0.1	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	897.7	829.3	...	1194.1	1213.8	1131.9	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	941.2	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	طن البريد المرسل
Enfidha																المنفيضة
Nombre de vols *	Nbr	_	13	51	15	18	80	112	86	28	_	_	_	32	42	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.2	2.4	0.3	0.2	2.8	6.6	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.1	2.6	_	0.1	4.0	6.8	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.3	0.6	...	0.7	1.1	1.0	1.3	...	...	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	53	188	236	194	110	268	359	521	367	8	14	8	222	382	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	6.7	11.4	10.6	3.0	9.9	10.7	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.1	10.4	14.1	6.3	3.2	12.5	19.0	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	...	1.1	1.5	2.4	3.1	...	_	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	60	306	435	325	259	622	670	954	581	63	2	4	418	694	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	11.1	20.0	15.7	7.7	28.3	26.0	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	3.5	15.3	24.4	11.1	10.1	31.7	34.2	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	1.8	...	2.0	1.5	1.4	1.6	...	...	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	21	236	190	194	159	177	186	214	190	116	83	75	210	334	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	1.7	1.5	1.1	0.5	0.7	0.6	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.5	2.0	1.5	1.0	0.5	0.7	0.9	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.1	...	_	_	0.2	0.2	...	...	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	_	24	44	30	18	20	_	_	_	_	_	_	43	75	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.4	1.1	0.8	0.2	0.3	_	_	_	_	_	_	1.0	2.4	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.5	1.1	0.7	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	0.8	2.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	1.0	1.0	_	_	_	_	_	_	_	_	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	_	_	6	_	_	_	_	_	8	_	_	_	4	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	_	_	3	2	_	_	4	_	_	_	_	_	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2021		2020												الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
Gabès															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	16	12	20	16	16	20	16	10	4	1	6	11	عدد	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.3	0.3	الف	المسافرون القادمون		
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.3	0.3	الف	المسافرون المغادرون			
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.1	...	0.2	0.2	0.2	...	...	...	...	...	الف	المسافرون العابرون		
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	2488	2720	2406	1685	2585	2887	4138	3050	637	339	295	3140	5667	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	90.4	118.2	109.9	47.9	84.8	85.9	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	الف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	112.9	121.5	81.2	49.1	100.6	134.1	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	الف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	5.6	...	6.7	5.7	7.8	8.3	6.2	...	0.5	0.1	...	2.3	3.2	الف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	829.3	...	1194.1	1213.8	1132.0	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2021		2020												الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	1498	1723	1621	1490	1515	1787	2722	2523	2025	316	65	1535	2487	الف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	655	1798	626	1655	1032	723	2043	842	2027	2751	2384	2370	2402	الف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	39.2	48.4	44.0	49.3	66.9	76.7	60.3	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	10.0	27.9	8.6	22.1	18.0	10.3	34.0	10.4	27.5	43.2	38.3	39.5	40.3	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	1.5	4.1	1.7	3.5	2.7	2.1	4.8	2.1	4.8	5.5	5.4	5.0	5.1	الف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU															شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	615.6	الف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66.5	الف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5713.2	الف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	295.8	الف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021			2020												الوحدة	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																التغذية و المشروبات	
Pain et céréales																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	850	850	713	850	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينية معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	28863	28637	28754	29034	28437	29188	29500	29617	30150	28650	29325	29830	29380	28389	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	28829	28583	28414	29137	28187	28458	29492	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29345	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	26825	26816	26692	28249	26812	27396	28667	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28778	كغ	اللحم البقري (العظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	20321	20270	20617	21567	20850	21625	22083	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21112	كغ	اللحم البقري (صدر)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6745	6006	6098	6590	6322	6184	7605	7546	6146	6441	6088	5971	6460	7379	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	11865	10903	11974	12324	11738	12040	13368	13268	12393	10837	11006	11736	12287	13402	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	6615	6781	7073	7140	7031	7124	8001	7479	6204	6091	6315	6160	7061	8045	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	16272	18012	16489	17996	16632	22058	17616	17228	16252	16992	18892	21658	20366	16042	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	13719	13389	13891	13840	14006	13475	13447	13954	13807	13876	13943	14221	14170	13811	كغ	ورقة
Mulet	kg	17145	16609	15720	17398	17563	17983	19442	19375	14429	13522	18233	21180	16933	15725	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	16382	16020	14900	14463	15581	14646	14171	13200	13795	13394	14395	15645	16938	13317	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4977	4509	4608	4130	4577	3712	3893	3145	2663	3420	4637	5484	5847	4376	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	8417	9065	9343	9790	10013	7822	8189	8400	8033	8400	11393	13240	13850	9711	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	9802	10206	9416	9832	9424	7531	7516	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11025	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	5000	4500	///	5037	4300	4350	4233	4450	5040	5080	5909	6160	6700	4875	كغ	شورو
Poulpes	kg	24020	25509	24865	25498	25333	24325	25983	25883	25600	25275	22700	29244	27314	25150	كغ	قرنيط
Seiches	kg	19550	20208	20217	18129	19645	18436	17417	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18287	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	21060	19315	19150	17545	16716	16167	17283	18667	17600	18125	17533	21980	18440	15650	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	229	228	225	213	223	203	218	214	182	185	213	225	225	225	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1800	1800	1800	1667	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1250	1250	1250	1174	1250	1250	1250	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	466	470	470	450	452	452	452	452	453	452	452	450	445	445	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3720	3663	3744	3807	3980	4150	4250	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3120	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	9466	9466	8633	7439	8466	8466	7433	7333	7500	7400	7500	7950	7750	6800	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	5901	5901	5116	4395	4445	4445	4445	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4265	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	8165	5273	4847	4704	4886	4860	4836	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4565	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																الفواكه و الغلال	
Dégela	Kg	11375	11083	9832	10779	9935	8540	8517	9497	9643	9500	10667	11760	12924	13125	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021				2020										الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			
Melons	Kg	///	///	///	2007	///	///	1624	1456	1297	1144	1452	3561	3516	///	كغ	بطبخ
Pastèques	Kg	///	///	///	1320	///	///	///	1263	780	693	882	2980	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	1832	///	///	1800	1830	1960	1980	1590	///	///	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	1343	1233	1266	2475	1411	1866	2687	3153	3259	3117	2938	2634	2809	2379	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1372	1239	1221	1767	1480	1380	///	///	///	///	///	2690	2262	1900	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	2418	2073	2153	2859	2570	2827	///	///	///	///	///	3380	3365	2772	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	35500	33333	33000	40389	39666	40666	41666	40666	40666	40666	40000	41333	41333	40000	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	1463	1488	1767	1690	2042	1829	2500	///	///	///	///	1080	1110	1407	قطع 3	التفارية
Carottes	Kg	1802	1752	1508	1405	1315	1420	1601	1778	1406	1464	1413	1490	1545	1213	كغ	سفارية
Choux	Kg	1218	1105	1076	1195	1064	1180	1377	1334	1209	1164	1133	1138	1195	1197	كغ	كرنب
Courges	Kg	1371	1358	1267	1492	1178	1236	1248	1318	1443	1340	1830	2100	2120	1460	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1832	1760	1438	1584	1275	1431	2176	///	///	///	///	1820	1760	1512	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1880	1745	2247	1892	2371	2800	///	///	///	///	1582	1577	1694	1546	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	3009	3255	2558	1530	1878	1775	1837	1398	1266	1079	1350	1394	1387	1650	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1638	1616	1477	1517	1283	1422	1730	1756	1571	1595	1562	1604	1620	1380	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	2153	2420	1840	1281	1327	1448	1983	///	///	///	1145	1198	1251	1160	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	16500	16708	17025	15563	17065	16025	16217	13811	12214	12400	13392	20160	21640	18977	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3248	3095	3847	3062	3698	4190	3685	2843	1962	2151	2528	3363	3328	2883	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	3409	3105	4027	2873	3417	3800	3194	2617	1879	1716	2393	2834	2993	3119	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1220	1208	1158	1309	1332	1625	1473	1246	1143	1060	1117	1131	1342	1404	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	3507	3636	3954	3257	3380	3789	4520	///	///	///	///	2799	2906	2421	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1628	1595	2270	1548	1272	1378	1748	860	864	892	1559	2535	2493	1775	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6250	6175	6260	6885	6800	6800	6725	6725	6950	7150	7450	8000	7950	5975	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5480	5460	5366	5155	5320	5280	5320	5240	5280	5280	5360	5460	5480	4660	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6440	6580	6783	6715	6820	6820	6800	6760	6760	6640	6720	7200	7040	6340	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	1150	1150	1150	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2590	2590	2590	2760	2590	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5615	5615	5802	5859	5872	5826	5820	6127	6127	6127	5790	5647	6260	5610	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	2370	2354	2341	2141	2312	2312	2312	2312	2310	2306	1990	1990	1990	1966	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	520	520	520	495	500	500	500	500	500	500	490	490	490	490	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1307	1288	1538	1267	1282	1297	1297	1297	1297	1270	1270	1266	1256	1225	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2000	1800	1800	2417	2000	2100	2200	2800	2800	2800	2500	2400	2400	2300	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	11500	11500	12000	11697	11920	12120	12120	11820	11820	11720	11720	11520	11700	11300	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1890	1890	1700	1777	1842	1842	1820	1810	1812	1792	1675	1675	1700	1710	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	700	700	700	725	750	750	750	750	750	750	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1500	1500	1442	1500	1500	1500	1500	1500	1400	1400	1400	1400	1400	قرورة	مشروبات غازية (قرورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021				2020										الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2483	2460	2445	2379	2408	2392	2381	2421	2421	2421	2355	2342	2360	2349	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2850	2850	2816	2877	2840	2856	2856	2856	2861	2861	2870	3132	3100	2637	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	625	662	640	632	630	630	629	629	629	629	632	628	635	635	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1875	1875	1770	1875	1875	1875	1875	1875	1762	1762	1762	1762	1762	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3653	3653	3492	3653	3653	3653	3653	3653	3433	3433	3433	3433	3433	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	7279	7279	6936	7279	7279	7279	7279	7279	6842	6842	6842	6842	6842	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	359	359	339	359	359	359	359	359	338	338	338	338	338	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	4325	4325	4325	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	64157	64157	80876	74257	80432	80754	79643	68759	68981	79932	82043	79587	77898	60082	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	11290	11290	13600	12064	13600	13600	13600	13600	13600	13600	11595	10595	10395	10195	قطعة	مربول خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	80070	72823	84865	82288	85198	90087	90097	66294	66850	90875	90420	87965	88845	70991	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	42138	42738	49398	53703	49398	49998	49998	46078	46078	59472	60222	59378	59378	51358	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	87008	81209	102058	97990	102258	101298	100988	93778	94778	101948	102638	100588	106628	86218	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	63311	63936	76548	71916	76424	77423	73500	60228	63085	74628	75171	78011	77411	66536	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	34500	34500	44750	43658	45750	45750	45750	34800	37300	47750	47750	47750	47750	37900	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	90996	90996	123996	119348	123630	123296	123296	103993	108126	127630	127630	123630	121663	100664	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	18000	18000	20333	19250	20000	20000	20000	16666	17333	20333	20000	20000	20000	18334	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	19668	17880	18100	18057	18100	18000	18000	18200	18850	18850	18380	18380	17480	17480	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	126550	126550	129500	138745	129500	130945	132945	137945	143975	143975	143475	143475	139675	139675	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12800	12750	12750	11602	12250	12000	12250	12000	12000	10875	11250	11250	11250	11250	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	10500	10000	10000	9583	9500	10000	10500	10000	10000	9000	9300	9300	9300	9300	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	900	820	800	618	740	740	730	650	680	535	535	535	535	535	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	25800	25000	23000	21163	21000	21000	21000	21000	21900	21900	20900	20900	20900	20900	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	495	495	424	495	495	495	495	495	495	495	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1900	1950	1950	2158	1950	1950	2000	2000	2000	2400	2500	2500	2500	2000	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2863	2863	2893	2765	2893	2893	2893	2780	2746	2746	2704	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11550	11550	11595	11462	11595	11595	11595	11595	11395	11395	11395	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	31950	31950	31950	29791	31900	31900	31900	31950	31950	31950	31950	27000	27000	27000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	108333	108333	108333	107167	108333	108333	111666	114000	111333	110666	108833	102500	102500	102500	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	26750	26750	26750	27021	27000	27000	26500	27000	27500	27500	27500	27500	27500	27500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3360	3350	3132	3484	3550	3550	3583	3420	3420	3426	3513	3500	3435	3435	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2778	2778	2830	2857	2820	2820	2827	2976	3033	3033	2760	2782	3175	2883	قارورة	ماء الجفالف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021			المعدل الشهري	2020										الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan		Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			Mars
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1890	1937	1890	1890	1890	1890	1890	1890	1990	1990	1990	1990	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5065	5015	5015	4964	5015	5015	5015	5015	5015	5015	5100	4966	4966	4817	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1410	1410	1410	1396	1404	1404	1404	1404	1398	1398	1398	1389	1389	1389	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	p	551	551	551	545	546	546	546	546	545	545	545	545	545	545	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine à laver ⁽¹⁾	p	943	921	891	890	860	860	886	857	857	914	935	935	935	935	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	p	5285	5595	5595	5489	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	p	7003	6970	6550	6000	6295	6295	6045	5947	5870	5870	5945	5960	5960	5960	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	p	310	310	310	307	310	305	320	320	320	317	298	298	298	298	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	p	131997	131997	133996	134846	133996	135596	134596	133330	133330	137330	137330	135330	134663	134663	رعدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	p	26336	26336	26993	24527	26993	24546	24546	24213	24213	24546	25213	24813	27825	23213	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Effergalan vit c mg comp eff bt	Bt	2785	2785	2785	2530	2785	2785	2535	2535	2535	2535	2535	2535	2395	2395	علبة	إيفرالغان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1740	1740	1580	1565	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8397	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8350	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	p	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تذكرة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشتراك	اشتراك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تذكرة	تذكرة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	p	49490	49490	49490	49629	49490	50157	49957	49957	49957	49957	49623	49623	49623	49623	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	29417	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريع (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1995	1955	1915	1978	1915	1915	1915	1915	1915	1945	1975	2005	2035	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1530	1500	1470	1512	1470	1470	1470	1470	1470	1490	1510	1530	1550	1570	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	p	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	p	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	p	1300	1300	1239	1222	1149	1150	1120	1108	1108	1095	1089	1370	1370	1370	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8000	8000	8000	7542	7500	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	تذكرة	تذكرة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021				2020											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعرفة كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جراند يومية
التعليم																		
Enseignements																		
Stylo a bille	P	875	875	875	858	875	875	875	875	850	850	850	850	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8737	8737	8737	8229	8737	8737	8737	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2280	2280	2227	2280	2280	2280	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	187137	187137	187137	178200	187137	187137	187137	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	360000	360000	360000	340333	360000	360000	360000	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
المطاعم و النزل																		
Restaurants et hôtels																		
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	6100	6100	6100	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4250	4250	4175	3990	4175	4175	4150	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1000	1000	1000	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	83500	83500	83500	73750	72500	72500	77500	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
مناقع و خدمات اخرى																		
Biens et services divers																		
Savonnettes	P	1470	1440	1440	1450	1440	1440	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2837	2837	2792	2540	2611	2615	2615	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	3027	2995	2995	2771	2872	2872	2852	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2863	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1343	1328	1308	1159	1279	1247	1254	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1098	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	32000	32000	32000	30333	32000	32000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4833	4833	4833	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3200	3229	3200	3200	3200	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021			2020											الترجيح	Pon-dération	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	135.5	133.9	133.9	130.2	132.1	132.2	132.8	131.3	129.5	128.1	128.4	130.7	131.3	130.1	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	135.8	134.1	134.1	130.2	132.2	132.2	132.9	131.3	129.4	127.9	128.2	130.7	131.4	130.2	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	120.6	120.3	120.0	117.8	119.6	119.1	119.0	118.5	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	116.3	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	133.2	130.9	131.7	130.7	131.5	132.7	134.4	132.6	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	131.4	5495	اللحوم	
Poissons	143.0	140.1	140.4	136.3	138.4	137.7	138.1	136.7	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	137.0	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	133.9	133.0	132.3	127.4	131.4	129.8	130.1	129.2	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	126.9	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	131.3	129.6	127.2	119.0	124.5	121.4	118.9	118.0	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	117.6	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	146.1	143.7	144.2	147.9	143.2	144.4	146.0	149.4	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	150.7	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	148.7	146.1	147.1	135.8	140.4	141.7	143.6	137.0	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	136.7	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	133.4	132.9	132.7	129.1	130.4	130.4	130.5	129.8	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	128.3	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	132.2	131.7	131.5	130.4	131.1	131.6	131.5	131.5	131.2	130.6	130.7	130.9	130.8	128.7	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	128.5	128.5	128.4	127.0	128.2	128.2	128.1	128.0	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	125.3	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	133.8	133.1	132.9	131.9	132.4	133.1	133.0	133.1	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	130.3	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	150.0	149.9	149.9	144.0	149.6	149.8	149.8	149.8	149.8	141.5	141.5	141.4	141.4	141.4	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	118.5	117.0	116.8	114.9	112.6	115.9	115.4	115.9	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	114.4	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	152.7	152.7	152.7	146.4	152.7	152.7	152.7	152.7	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	143.7	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	145.3	144.5	151.5	143.9	151.0	148.8	148.2	140.3	140.5	147.5	147.1	145.6	144.5	136.1	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	145.1	144.4	151.4	144.2	150.8	148.6	147.9	141.0	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	136.8	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	133.2	132.2	134.0	130.9	133.6	133.0	132.9	131.3	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	128.6	213	الأقمشة	
Vêtements	145.6	145.0	152.5	144.9	151.9	149.5	148.7	141.2	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	137.0	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	150.7	149.7	152.4	147.8	151.7	151.1	150.9	148.1	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	142.7	212	مكملات اللباس	
Chaussures	145.6	144.8	151.9	143.2	151.4	149.1	148.8	138.8	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	134.3	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	131.2	130.7	130.1	127.1	129.6	129.3	129.0	128.7	128.4	128.0	127.6	125.7	125.4	125.0	19021	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	134.5	134.0	133.4	130.3	132.7	132.3	132.0	131.7	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	128.5	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	155.9	153.1	150.4	145.1	148.4	148.0	147.4	146.7	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	142.4	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.6	138.5	138.5	131.2	138.5	138.5	138.5	138.4	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	121.1	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	109.5	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	142.5	141.8	141.0	137.7	140.2	139.8	139.5	139.3	138.6	138.1	137.5	137.2	136.4	135.9	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	137.2	136.8	136.0	132.6	135.2	135.2	134.5	134.4	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	130.8	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	146.5	145.9	147.4	142.8	146.8	145.1	144.6	143.2	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	140.3	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	135.5	134.6	133.9	131.5	133.5	133.4	133.4	133.3	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	129.3	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	151.7	150.3	149.6	144.8	149.0	148.3	147.5	147.0	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	141.6	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	151.4	150.5	149.0	144.5	147.7	147.3	146.5	145.7	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	143.0	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	148.2	147.6	146.7	143.1	145.3	144.7	144.5	144.7	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	142.0	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	135.1	134.0	132.2	127.6	131.7	130.1	129.7	129.3	128.9	128.0	127.4	126.8	125.3	125.0	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	135.1	133.8	131.4	125.7	131.1	128.4	127.6	127.3	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	122.7	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	151.3	150.2	148.4	143.1	147.3	146.5	146.4	145.7	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	139.8	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021			2020											الترجيح	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			Pondération
Transports	132.6	131.5	130.4	130.7	130.0	130.0	130.2	130.8	130.7	130.9	130.9	132.9	130.9	131.0	12729	النقل
Achat de véhicules	143.0	143.0	142.7	141.5	142.4	142.9	141.7	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	133.3	131.1	129.3	129.8	129.1	128.8	128.8	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	120.0	119.5	118.7	120.4	117.8	117.8	120.2	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	3275	خدمات النقل العمومي والخاص
Communications	103.8	103.6	103.7	103.4	103.7	103.9	103.9	103.8	103.9	103.9	103.8	103.0	103.0	102.8	4629	الاتصالات
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	116.7	114.9	116.0	115.9	116.1	117.3	117.3	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.7	101.4	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	125.6	125.3	124.2	122.6	123.9	123.8	124.0	123.9	123.7	123.0	122.1	121.5	121.5	121.7	2068	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	118.4	118.2	116.0	115.4	115.7	115.7	115.8	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	161.0	157.5	156.7	149.3	157.2	153.4	153.4	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	131.6	131.1	130.5	126.5	130.0	129.7	129.6	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	133.2	133.1	133.2	132.8	133.4	133.7	134.2	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	428	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	130.0	129.8	129.6	126.8	129.0	128.9	128.8	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية
Enseignement	146.6	146.4	146.0	140.6	145.9	145.8	145.5	145.4	140.1	138.7	138.5	138.2	137.5	137.5	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	140.2	140.2	140.2	135.1	140.2	140.2	140.0	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	759	نفقات التعليم التحضيري والأساسي
Enseignement secondaire	156.4	156.4	156.4	149.8	156.4	156.4	156.4	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	161.1	161.1	160.9	154.8	160.9	160.9	160.8	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	145.1	144.4	142.8	137.5	142.5	142.3	141.3	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	879	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	155.4	154.9	154.5	147.8	153.2	152.6	152.3	151.5	150.7	149.9	149.0	147.9	142.6	141.9	4603	المطاعم والنزل
Restaurants et Cafés	156.3	155.8	155.4	148.4	154.4	154.1	153.9	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	4094	المطاعم والمقاهي
Services d'hébergement	148.1	148.1	147.8	142.9	143.8	140.1	139.6	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	509	خدمات النزل
Biens et services divers	151.8	150.9	150.4	146.4	149.5	148.9	148.6	148.2	147.8	147.5	146.3	145.7	144.6	143.9	5606	مواد وخدمات مختلفة
Soins personnels	157.3	156.2	155.6	151.5	154.5	153.7	153.4	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	4157	العناية الفردية
Effets personnels	159.8	159.3	162.3	154.7	161.6	160.6	160.4	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	416	الوازم شخصية
Assurance	126.1	126.1	124.7	122.1	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين
Services financiers	123.1	123.1	122.2	120.9	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	228	خدمات مالية
Ensemble	136.4	135.4	135.5	132.0	134.6	134.2	134.3	133.2	132.4	132.0	131.8	132.0	131.3	130.2	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021			2020									الترجيح	Pon-dération		
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل				مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril				Mars
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.2	0.0	1.4	0.0	-0.5	1.1	1.4	1.1	-0.2	-1.8	-0.4	0.9	1.8	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	1.3	0.0	1.4	0.0	-0.5	1.2	1.5	1.2	-0.2	-2.0	-0.5	0.9	2.0	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.2	0.2	0.4	0.5	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	1.8	-0.6	0.1	-0.9	-1.2	1.4	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	5495	اللحوم	
Poissons	2.0	-0.2	1.5	0.5	-0.3	1.0	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.6	0.5	0.7	1.2	-0.2	0.7	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	1.3	1.9	2.2	2.6	2.0	0.8	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	0.0	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	1.6	-0.3	0.7	-0.8	-1.1	-2.2	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	2334	الفواكه والفواكه الجافة	
Légumes	1.8	-0.7	4.8	-0.9	-1.3	4.8	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.4	0.2	1.8	0.0	0.0	0.5	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	0.4	0.1	0.3	-0.4	0.1	0.0	0.3	0.4	-0.1	-0.2	0.1	1.6	0.6	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.6	0.1	0.4	-0.5	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.1	0.0	0.2	-0.2	0.0	0.0	0.0	5.9	0.0	0.0	0.0	0.0	4.2	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	1.3	0.2	3.7	-2.8	0.4	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	0.5	-4.6	0.4	1.5	0.4	5.6	-0.1	-4.7	0.3	1.1	0.7	6.2	0.6	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	0.5	-4.6	0.4	1.5	0.5	4.9	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.8	-1.4	0.3	0.4	0.1	1.2	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	213	الأقمشة	
Vêtements	0.4	-5.0	0.4	1.6	0.5	5.3	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.7	-1.8	0.4	0.4	0.1	1.9	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	212	مكملات اللباس	
Chaussures	0.5	-4.7	0.3	1.6	0.1	7.3	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.4	0.5	0.5	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	1.6	0.2	0.3	0.2	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.5	0.5	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.8	1.8	1.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.5	0.5	0.6	0.3	0.2	0.1	0.5	0.4	0.4	0.2	0.6	0.4	0.6	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.3	0.7	0.5	0.1	0.5	0.1	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0.4	-1.0	0.4	1.2	0.4	1.0	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.7	0.5	0.3	0.0	0.0	0.1	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.9	0.4	0.4	0.5	0.5	0.3	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.6	1.0	0.9	0.3	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.6	1.0	0.4	0.1	-0.1	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.8	1.4	0.4	1.2	0.3	0.3	0.3	0.7	0.5	0.5	1.1	0.3	0.2	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	1.0	1.8	0.2	2.1	0.7	0.3	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.7	1.2	0.8	0.5	0.1	0.5	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021			2020									الترجيح	Pon-dération		
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل				مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril				Mars
Transports	0.9	0.8	0.3	0.0	-0.2	-0.4	0.1	-0.2	0.0	-1.5	1.5	-0.1	0.1	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.0	0.2	0.3	-0.4	0.8	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	1.7	1.4	0.2	0.3	0.0	0.2	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.5	0.6	0.8	0.0	-2.0	-2.2	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.2	-0.1	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	1.6	-0.9	-0.1	-1.1	0.0	0.1	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.2	1.0	0.2	0.0	-0.1	0.1	0.2	0.6	0.7	0.5	0.1	-0.2	0.2	2068	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.2	1.8	0.3	0.0	-0.1	0.5	-0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	2.2	0.5	-0.3	2.5	0.0	0.2	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.4	0.5	0.4	0.2	0.1	0.2	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.1	0.0	-0.1	-0.3	-0.4	-1.0	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	0.2	0.5	0.1	0.1	0.2	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.0	3.8	1.0	0.1	0.3	0.5	0.0	0.1	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.5	1.1	0.2	0.2	0.7	0.0	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.3	0.3	0.9	0.4	0.2	0.5	0.6	0.5	0.7	0.7	3.7	0.4	0.2	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.4	0.3	0.7	0.2	0.2	1.1	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.0	0.2	2.8	2.6	0.4	-4.4	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.6	0.3	0.6	0.5	0.2	0.2	0.3	0.2	0.9	0.4	0.8	0.5	0.9	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.7	0.4	0.7	0.5	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	0.3	-1.8	0.4	0.6	0.1	2.4	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	1.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.7	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.7	0.0	0.7	0.3	0.0	0.8	0.6	0.2	0.2	-0.1	0.5	0.9	0.8	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020												2019		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Industrie manufacturière	152.6	152.9	152.8	149.7	148.7	148.9	147.4	147.1	147.0	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	153.8	153.3	154.4	153.9	152.0	151.4	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	189.9	190.0	200.1	199.2	193.1	192.7	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	164.5	164.1	164.1	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	179.0	179.0	177.8	177.8	173.3	173.3	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	206.6	204.2	200.0	197.1	193.9	194.1	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	111.4	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	202.3	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	174.9	174.5	174.4	172.9	172.7	171.8	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	150.8	150.8	150.8	148.0	148.0	148.2	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	173.0	171.8	170.6	169.2	169.3	168.7	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	134.5	134.5	133.9	133.7	134.2	133.9	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	232.9	229.4	229.4	229.4	227.3	219.8	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	193.1	193.1	193.1	190.3	190.3	190.1	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	133.7	133.7	133.7	132.6	132.6	132.6	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.5	116.5	116.5	116.5	115.8	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	153.3	153.1	152.5	148.3	147.4	146.8	145.5	144.5	144.5	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	154.9	154.9	154.1	154.1	154.3	149.5	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.7	165.7	165.1	165.1	165.0	165.1	166.4	166.6	166.6	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	173.8	173.8	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	148.5	148.5	148.5	139.9	138.1	138.1	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	99.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	126.3	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	157.6	157.6	155.3	155.3	155.3	155.3	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020												2019		الترجيح	Pon-dération
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Chimie	151.2	155.4	155.0	145.3	144.2	147.8	141.8	141.7	141.7	141.6	146.4	149.5	159.0	155.0	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	152.1	157.2	156.8	144.8	143.6	148.1	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	127.5	127.5	126.7	125.9	125.9	125.9	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.0	150.0	150.0	150.2	150.2	150.2	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	165.7	165.4	165.4	165.4	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	172.3	172.3	172.3	172.3	167.8	167.7	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6		منتجات من المطاط
Textile	142.0	141.0	140.6	140.3	140.1	140.0	139.8	139.7	139.2	132.3	132.3	132.3	128.9	131.8	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	158.7	158.6	158.5	158.5	158.5	158.5	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	133.2	131.6	131.2	130.8	130.5	130.5	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	158.1	158.1	157.3	157.3	157.3	156.9	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3		جلود - لوازم السفر أحذية
Divers	156.3	156.1	155.7	156.0	155.8	155.5	155.6	155.6	155.3	153.9	153.8	153.6	147.8	152.7	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	171.7	172.1	169.6	171.4	170.5	169.8	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	162.9	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	131.7	130.8	130.8	130.8	130.8	130.7	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Mines	178.0	178.0	178.0	178.0	178.0	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	180.5	175.9	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2		الملح
Energie	161.9	161.9	161.9	161.9	162.2	162.2	162.1	160.0	160.1	160.3	160.3	160.3	158.4	161.6	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	146.0	146.0	146.0	146.0	148.4	148.4	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
Ensemble	154.1	154.4	154.3	151.7	151.0	151.1	149.9	149.3	149.2	147.3	147.7	147.9	147.3	149.3	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
LEGUMES															الخضار	
Ail	ثوم
Artichaut	قنارية
Blette	515	590	...	326	191	344	201	152	407	386	373	457	354	463	سلق	
Cardon	كرضون
Cardon sauvage	خرشف
Carotte	1794	1892	...	1277	745	887	926	902	1322	1429	1649	1816	...	1804	سفنارية	
Celeri	...	...	...	165	...	...	...	318	413	281	263	300	280	...	كرافس
Choux	...	...	...	446	221	...	...	...	...	...	...	...	292	...	كربم
Choux- rouge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كربم أحمر
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	89	440	1318	2080	1664	1994	1896	1711	500	...	...	...	1328	58	فقوس
Courge	779	724	881	970	...	883	812	646	588	643	727	734	705	762	قرع أحمر	
Courgette	483	546	429	391	414	627	616	561	728	514	397	325	571	524	قرع بوظينة	
Epinard	...	432	...	265	201	291	...	...	...	...	...	...	281	...	سبناخ
Fenouil	1723	1546	760	...	...	...	...	...	883	...	...	...	1084	1828	بسياس
Fève	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	...	...	...	200	83	...	...	258	...	...	...	...	241	...	لفت
Oignons	2601	2718	2537	2439	2186	2890	3039	3195	3079	3443	2809	2680	2759	2652	بصل	
Persil	599	650	...	573	380	550	359	792	771	505	506	553	590	547	معدنوس	
Petit- pois	...	518	42	...	...	...	...	...	415	...	...	...	234	...	جلبانة
Poivron doux	274	235	415	671	606	609	537	491	279	218	254	291	410	303	فلفل حلو	
Poivron piquant	1496	1640	2175	2777	2365	3309	3243	2744	2352	1390	1422	1390	2107	1697	فلفل حار	
Pomme de terre	3477	3255	2819	2413	2039	2531	2939	3365	3887	2698	2535	2501	2864	2699	بطاطا	
Radis	...	...	115	...	...	31	...	208	...	114	90	96	...	...	فجل
Salade	602	605	...	...	380	462	446	671	739	522	594	560	...	661	سلاطة
Tomate	3153	3661	3659	4729	3906	4634	4734	3631	2909	2698	2535	2685	3208	2992	طماطم	
Autres légumes	5673	5175	6652	1159	1438	1445	2072	2355	4238	4885	6163	6265	4106	5495	غيرها من الخضار	
Total	23258	24627	21802	20881	16819	21487	21820	22000	23510	19726	20317	20653	21155	22485	المجموع	
FRUITS															الفاكهة	
Abricots	///	///	///	///	///	41	1315	3743	...	///	///	///	1785	///	مشماش	
Amandes vertes	///	///	///	///	...	...	1131	437	...	///	///	///	575	///	لوز أخضر
Citrons	515	426	560	492	389	975	625	739	775	462	413	414	588	455	ليمون	
Clémentines	2489	2152	748	766	...	...	///	///	...	92	270	649	925	1445	كليمنتين
Coings	...	...	...	...	...	...	///	///	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	938	911	1533	766	56	93	139	800	949	487	662	629	613	854	تمور	
Figues	///	///	...	342	...	251	370	...	///	///	///	///	389	...	تين	
Fraises	...	...	...	...	...	...	574	1564	2012	...	...	...	1307	...	فراولة
Grenades	1633	...	3690	...	...	...	///	///	///	///	///	...	1710	999	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	
Melons	...	...	...	1111	1842	2555	2052	1688	583	...	...	...	1519	...	بطيخ
Neffles	///	///	///	///	///	///	21	799	171	...	...	...	183	...	بوصاع
Olives	...	...	...	...	...	...	///	///	///	///	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	609	203	...	...	...	...	///	51	231	355	554	610	526	483	برتقال حلو
Oranges Maltaises	518	38	...	...	...	...	///	...	...	725	946	806	749	342	برتقال مالطي
Pastèques	...	...	...	39	719	2310	3056	1587	201	...	...	...	1050	...	دلاع
Pêches	...	...	210	1144	2445	3202	5347	3258	...	...	...	...	3150	...	خوخ
Poires	334	668	1178	1079	353	105	56	...	...	...	54	135	726	411	إجاص
Pommes	1930	2066	2730	2451	1595	1785	1371	1418	1655	963	1207	1046	1442	1200	تفاح
Prunes	...	...	74	151	175	550	614	...	...	...	...	...	469	...	عويبة
Raisins	///	...	1900	4079	...	3070	474	///	///	///	///	///	1987	...	عنب
Autres Fruits	3662	5425	1175	71	4915	800	2892	5144	2731	2880	2742	3178	2580	2497	غيرها من الغلال
Total	12628	11889	13798	12491	12489	15696	17591	17048	9308	5964	6848	7467	11862	8686	المجموع
POISSONS															
الأسماك															
Allaches Sardines	102	199	272	260	10	293	122	84	44	56	196	178	152	100	لاتشة و سردينية
Ceintures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنة
Maquereaux	...	42	33	...	...	...	...	...	...	6	12	7	...	...	غزال
Merlans	35	19	16	31	29	...	61	74	38	41	66	78	58	78	نزلي
Mulets	36	41	...	50	18	...	33	49	28	18	37	31	30	42	بوري
Pageaux	69	97	42	34	...	39	52	87	47	44	126	99	74	101	مرجان
Poulpes	34	16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	41	احطبوط
Rougets blancs	172	263	...	45	42	69	50	72	32	57	94	113	113	200	تريليا بيضاء
Saurels	82	95	63	50	...	139	129	103	72	78	148	132	109	101	شورو
Serres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	653	669	883	444	598	453	582	446	324	269	453	426	466	497	غيرها من الأسماك
Total	1183	1441	1309	914	697	997	1029	915	585	569	1132	1064	982	1160	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
A - LES RESSOURCES	119836	120097	119359	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	41220	41436	41106	40134	39760	39354	40708	40105	38264	38413	36707	35907	34518	التقود (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	15272	15244	15097	14924	14974	15023	15432	15752	14882	15142	14490	13776	13230	النقد البيدي
Monnaie scripturale	25948	26192	26009	25210	24786	24331	25276	24353	23382	23271	22217	22131	21288	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	45961	45910	45796	45384	45152	44886	44140	44351	43681	43556	43652	43346	43781	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15279	15260	15106	15218	15228	15293	15468	15831	15480	15750	15736	15840	15902	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	22356	22244	22145	21646	21466	21214	20898	20932	20416	20208	19964	19684	19550	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8326	8406	8545	8520	8458	8379	7774	7588	7785	7598	7952	7822	8329	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	87181	87346	86902	85518	84912	84240	84848	84456	81945	81969	80359	79253	78299	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2364	2276	2325	2334	2408	2223	2493	2506	2225	2246	2239	2228	2228	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1443	1440	1478	1401	1377	1358	1339	1338	1331	1326	1288	1306	1304	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	40	40	40	39	39	39	40	40	40	39	39	38	38	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	881	796	807	894	992	826	1114	1128	854	881	912	884	886	قروض إكثتائية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	89545	89622	89227	87852	87320	86463	87341	86962	84170	84215	82598	81481	80527	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	89	76	78	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	89	76	78	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	89634	89698	89305	87933	87405	86535	87363	87059	84267	84380	82763	81650	80696	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5145	5356	5338	4543	3966	4350	4360	4692	5496	5266	6825	5406	4323	موارد خاصة
Fonds propres	22836	22937	22669	22769	22592	22287	21827	21956	21153	20379	20382	20315	19824	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2221	2106	2047	2057	1188	1990	442	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	119836	120097	119359	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	103	516	1449	172	-701	-705	-857	-136	-957	-828	-199	848	-220	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26587	27118	27852	26517	25794	25915	25855	26051	25462	26196	26288	25236	24249	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	23597	24211	24712	23628	22695	22899	22796	22708	21922	23082	22898	21780	20742	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2990	2907	3140	2889	3099	3016	3059	3343	3540	3114	3390	3456	3507	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26484	26602	26403	26345	26495	26620	26712	26187	26419	27024	26487	24388	24469	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	24522	24114	20869	21297	20611	20873	20846	19155	20152	19302	19229	17530	16922	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	95211	95467	97041	95833	95241	94994	94003	94642	90442	89421	89133	89364	88261	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	86437	86682	88023	86781	86265	85995	85136	85786	82196	81354	81084	81277	80680	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3500	3507	3695	3669	3639	3609	3562	3572	2943	2908	2894	2893	2907	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	12	1	3	2	3	3	6	6	6	6	6	6	6	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5262	5277	5320	5381	5334	5387	5299	5278	5297	5153	5149	5188	4668	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2021			2020										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.230	6.150	6.120	6.130	6.300	6.760	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.230	13.150	13.120	13.130	13.300	13.760	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2021			2020										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Dollar Etats-Unis	2.753	2.724	2.713	2.705	2.729	2.774	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	الدولار الأمريكي
Euro	3.319	3.300	3.291	3.326	3.275	3.241	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	الأورو
1000 Yens japonais	25.161	25.527	25.774	25.987	26.165	26.502	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.812	3.778	3.709	3.710	3.644	3.590	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.074	3.039	3.009	3.010	3.010	3.003	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2021			2020										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	7089.4	6677.6	6657.8	6884.9	6822.5	6555.1	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	81	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	24071.5	22485.4	22553.5	23092.2	22662.8	21857.9	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	372.2	205.0	96.3	334.5	99.3	76.3	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	34119	33994	21904	46627	23941	13032	30529	19355	18925	29734	10544	8569	18069	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A. CREDITS A COURT TERME	39821.0	40125.3	40042.4	39491.1	39336.8	39695.1	39652.8	39959.6	40077.7	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1840.1	1803.4	1792.9	1756.7	1740.7	1733.9	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	17415.9	17528.2	17455.7	17127.1	17173.8	17369.5	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	الصناعة
Industries extractives	537.4	566.3	540.1	533.6	499.6	465.9	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14691.6	14682.2	14718.9	14337.8	14224.7	14634.7	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	219.4	228.0	120.8	213.9	382.3	199.6	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1967.5	2051.7	2075.9	2041.8	2067.2	2069.3	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	البناء
Services	20565.0	20793.7	20793.8	20607.3	20422.3	20591.7	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12819.4	12590.8	12670.5	12574.9	12397.9	12424.5	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1944.3	2109.9	2120.4	2057.7	2045.8	2148.7	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1428.3	1401.9	1403.5	1406.3	1350.9	1433.1	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1075.1	1147.5	1132.7	1206.2	1218.8	1201.7	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	أنشطة مالية
Autres Services	3297.9	3543.6	3466.7	3362.2	3408.9	3383.7	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	33464.4	31842.0	31781.9	31719.3	31200.6	31005.9	30812.2	29378.1	29682.7	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1249.3	1222.0	1226.2	1235.4	1222.4	1216.7	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	8349.8	7641.8	7456.9	7465.0	7177.2	7043.7	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	الصناعة
Industries extractives	262.8	260.9	205.9	203.8	213.8	179.3	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6912.1	6294.4	6174.0	6191.4	5956.0	5880.1	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	204.2	186.8	194.0	195.9	198.6	201.8	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	970.7	899.7	883.0	873.9	808.8	782.5	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	البناء
Services	23865.3	22978.2	23098.8	23018.9	22801.0	22745.5	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4455.7	4213.9	4143.2	4107.4	3960.4	3912.7	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2686.4	2493.7	2413.3	2408.3	2391.8	2352.5	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2803.7	2796.3	2797.6	2773.9	2766.5	2813.3	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2958.8	2792.4	2726.3	2727.5	2724.4	2696.7	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	أنشطة مالية
Autres Services	10960.7	10681.9	11018.4	11001.8	10957.9	10970.3	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	73285.4	71967.3	71824.3	71210.4	70537.4	70701.0	70465.0	69337.7	69760.4	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	ج. المجموع
Agriculture et pêche	3089.4	3025.4	3019.1	2992.1	2963.1	2950.6	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	25765.7	25170.0	24912.6	24592.1	24351.0	24413.2	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	الصناعة
Industries extractives	800.2	827.2	746.0	737.4	713.4	645.2	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21603.7	20976.6	20892.9	20529.2	20180.7	20514.8	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	423.6	414.8	314.8	409.8	580.9	401.4	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2938.2	2951.4	2958.9	2915.7	2876.0	2851.8	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	البناء
Services	44430.3	43771.9	43892.6	43626.2	43223.3	43337.2	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	25809.6	25088.1	25219.2	25076.6	24846.8	24894.2	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5884.0	5615.8	5546.7	5513.7	5311.3	5345.8	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3761.5	3641.2	3546.0	3614.5	3610.6	3554.2	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	النقل والاتصالات
Activités financières	3878.8	3943.8	3930.3	3980.1	3985.3	4015.0	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	أنشطة مالية
Autres Services	14258.6	14225.5	14485.1	14364.0	14366.8	17050.7	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الثلاثية الأولى			التغيرات		الثلاثية الأولى			التغيرات		
	Le premier trimestre			Variations		Le premier trimestre			Variations		
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	918.5	1088.1	1000.3	18.5%	-8.1%	1071.8	907.4	1127.1	-15.3%	24.2%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	874.2	1036.5	940.4	18.6%	-9.3%	1013.0	860.0	1074.9	-15.1%	25.0%	نظام عام
Régime off shore	44.4	51.6	59.9	16.3%	16.0%	58.8	47.4	52.2	-19.4%	10.1%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	753.6	583.2	493.8	-22.6%	-15.3%	2165.1	2340.9	1521.2	8.1%	-35.0%	منتجات الطاقة
Régime général	753.6	583.2	493.8	-22.6%	-15.3%	2165.1	2340.9	1521.2	8.1%	-35.0%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	411.0	378.5	309.4	-7.9%	-18.3%	267.4	205.1	232.6	-23.3%	13.4%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	411.0	378.5	309.4	-7.9%	-18.3%	267.4	205.1	232.6	-23.3%	13.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	3244.4	2758.1	3531.4	-15.0%	28.0%	6112.6	5294.2	5657.7	-13.4%	6.9%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	435.8	421.4	532.1	-3.3%	26.3%	2561.1	2189.8	2229.9	-14.5%	1.8%	نظام عام
Régime off shore	2808.5	2336.7	2999.3	-16.8%	28.4%	3551.5	3104.4	3427.8	-12.6%	10.4%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	2496.8	2344.6	2340.0	-6.1%	-0.2%	4002.4	3272.7	3543.5	-18.2%	8.3%	منتجات التجهيز
Régime général	186.4	206.5	147.8	10.8%	-28.4%	2825.3	2194.6	2630.9	-22.3%	19.9%	نظام عام
Régime off shore	2310.4	2138.1	2192.2	-7.5%	2.5%	1177.1	1078.2	912.6	-8.4%	-15.4%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	4022.1	3362.4	3487.0	-16.4%	3.7%	2206.3	2000.2	2149.1	-9.3%	7.4%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	520.6	480.0	522.9	-7.8%	8.9%	1741.2	1599.0	1691.8	-8.2%	5.8%	نظام عام
Régime off shore	3501.5	2882.5	2964.1	-17.7%	2.8%	465.1	401.2	457.3	-13.7%	14.0%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	11846.4	10514.9	11161.9	-11.2%	6.2%	15825.5	14020.6	14231.2	-11.4%	1.5%	جملة المنتجات
Régime général	3181.6	3106.1	2946.4	-2.4%	-5.1%	10573.0	9389.4	9381.4	-11.2%	-0.1%	نظام عام
Régime off shore	8664.8	7408.9	8215.5	-14.5%	10.9%	5252.6	4631.2	4849.9	-11.8%	4.7%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الثلاثية الأولى			التغيرات		الثلاثية الأولى			التغيرات	
	Le premier trimestre			Variations		Le premier trimestre			Variations	
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	1473.3	1619.3	1562.1	9.9%	-3.5%	1824.4	1598.7	1932.1	-12.4%	20.9%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	1168.0	1306.4	1239.0	11.9%	-5.2%	1702.9	1500.5	1817.3	-11.9%	21.1%
نظام عام										
Régime off shore	305.3	312.9	323.1	2.5%	3.3%	121.4	98.2	114.9	-19.1%	17.0%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	753.6	583.2	493.8	-22.6%	-15.3%	2165.1	2340.9	1521.2	8.1%	-35.0%
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	753.6	583.2	493.8	-22.6%	-15.3%	2165.1	2340.9	1521.2	8.1%	-35.0%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	411.0	378.5	309.4	-7.9%	-18.3%	267.4	205.1	232.6	-23.3%	13.4%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	411.0	378.5	309.4	-7.9%	-18.3%	267.4	205.1	232.6	-23.3%	13.4%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	2620.9	2131.8	2271.3	-18.7%	6.5%	1820.3	1556.9	1588.3	-14.5%	2.0%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	59.6	54.9	64.9	-7.8%	18.3%	343.1	318.5	351.0	-7.2%	10.2%
نظام عام										
Régime off shore	2561.3	2076.9	2206.3	-18.9%	6.2%	1477.3	1238.4	1237.3	-16.2%	-0.1%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	2151.1	1751.4	1910.0	-18.6%	9.1%	1520.5	1296.2	1354.8	-14.8%	4.5%
النسيج والملابس										
Régime général	49.0	47.2	54.5	-3.8%	15.6%	289.9	263.8	292.6	-9.0%	10.9%
نظام عام										
Régime off shore	2102.1	1704.3	1855.5	-18.9%	8.9%	1230.6	1032.4	1062.2	-16.1%	2.9%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	469.8	380.4	361.2	-19.0%	-5.0%	299.9	260.7	233.5	-13.0%	-10.5%
الجلد والأحذية										
Régime général	10.5	7.7	10.4	-26.7%	34.4%	53.2	54.7	58.4	2.8%	6.7%
نظام عام										
Régime off shore	459.2	372.7	350.9	-18.8%	-5.9%	246.6	206.0	175.1	-16.5%	-15.0%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	5239.2	4641.0	5204.7	-11.4%	12.1%	6769.6	5648.2	6309.5	-16.6%	11.7%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	343.3	375.4	395.4	9.4%	5.3%	3951.1	3096.6	3590.0	-21.6%	15.9%
نظام عام										
Régime off shore	4895.9	4265.6	4809.3	-12.9%	12.7%	2818.5	2551.7	2719.5	-9.5%	6.6%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	2072.6	1968.6	2106.0	-5.0%	7.0%	4194.2	3466.6	3991.9	-17.3%	15.2%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	284.7	326.7	351.1	14.7%	7.5%	3110.7	2445.9	2714.0	-21.4%	11.0%
نظام عام										
Régime off shore	1787.9	1641.9	1754.8	-8.2%	6.9%	1083.5	1020.6	1277.9	-5.8%	25.2%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	3166.5	2672.4	3098.7	-15.6%	16.0%	2575.4	2181.7	2317.6	-15.3%	6.2%
صناعات إلكترونية										
Régime général	58.6	48.8	44.2	-16.7%	-9.3%	840.4	650.6	876.0	-22.6%	34.6%
نظام عام										
Régime off shore	3107.9	2623.6	3054.5	-15.6%	16.4%	1735.1	1531.0	1441.5	-11.8%	-5.8%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	1348.5	1161.0	1320.6	-13.9%	13.7%	2978.8	2670.7	2647.5	-10.3%	-0.9%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	446.2	407.6	443.9	-8.7%	8.9%	2143.5	1927.8	1869.3	-10.1%	-3.0%
نظام عام										
Régime off shore	902.2	753.5	876.7	-16.5%	16.4%	835.3	742.9	778.3	-11.1%	4.8%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	11846.4	10514.9	11161.9	-11.2%	6.2%	15825.5	14020.6	14231.2	-11.4%	1.5%
جملة المنتوجات										
Régime général	3181.6	3106.1	2946.4	-2.4%	-5.1%	10573.0	9389.4	9381.4	-11.2%	-0.1%
نظام عام										
Régime off shore	8664.8	7408.9	8215.5	-14.5%	10.9%	5252.6	4631.2	4849.9	-11.8%	4.7%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2021			2020											الأنشطة الاقتصادية
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
Exportations	4322.9	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	576.0	507.4	478.7	5275.0	473.9	414.2	396.0	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	295.3	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	157.1	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	المناجم، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	778.9	762.0	730.3	8061.6	764.1	716.9	809.8	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2001.0	1619.3	1584.3	17563.1	1798.7	1817.8	1833.4	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	514.6	426.5	379.5	4355.4	448.2	401.2	403.5	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	صناعات معملية أخرى
Importations	5497.9	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	الواردات
Agric et indus agro-aliment	718.9	671.4	541.8	6934.1	763.4	548.5	545.7	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	454.3	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	94.9	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	المناجم، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	636.8	494.2	457.3	6165.9	603.0	611.8	661.9	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2534.0	1951.8	1823.7	21022.8	2091.6	1934.2	1870.5	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	1059.1	804.9	783.5	10253.0	942.8	933.2	889.1	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2021			2020											المنتجات
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
Exportations	4322.9	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	338.7	343.4	318.2	3459.2	308.1	257.7	239.0	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	295.3	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	157.1	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1406.9	1042.1	1082.5	10655.9	1177.8	1197.7	1143.1	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	868.1	798.5	673.4	8607.0	792.0	791.2	907.1	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1256.9	1131.2	1098.8	12533.1	1206.9	1103.4	1153.6	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	5497.9	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	392.1	458.2	276.8	3796.4	434.2	345.0	237.3	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	454.3	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	94.9	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	2361.7	1738.4	1557.6	20172.0	1909.8	1895.7	1957.0	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1313.2	1101.9	1128.4	12100.8	1232.4	1093.9	1037.6	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	881.8	623.8	643.4	8306.6	824.5	693.0	735.2	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.5 Principaux produits exportés

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020	
	Le premier trimestre		الثلاثية الأولى	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	541.3	69.1	631.9	110.1
Poissons. crustacés et mollusques	131.1	5.9	134.5	5.2
Dattes	306.8	52.3	306.7	44.4
Agrumes	19.9	14.0	12.6	8.5
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	432.0	471.2	433.6	320.0
Produits raffinés	61.8	50.0	149.6	97.3
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut				
Acide phosphorique	106.2	121.1	120.4	191.3
D.A.P	70.3	53.3	107.0	126.5
Superphosphate triple	18.5	21.4	26.5	31.3
Autres produits phosphatés	1.2	2.9		
Sel	22.6	462.7	12.2	285.6
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	344.1		340.6	
Confection	1213.2		1154.5	
Tissus	273.2		176.7	
Tapis d'artisanat	0.3		0.2	
Tiges de chaussures	88.7		80.8	
Chaussures	186.6		206.8	
Ouvrages en cuir	50.5		63.6	
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	85.9	748.5	59.9	509.5
Pates à papier	0.6	0.9	0.3	0.7
Huiles essentielles et parfumerie	51.4		79.0	
Produits pharmaceutiques	69.2		41.2	
Ouvrages en plastique	361.7		310.9	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	13.8		11.7	
Produits céramiques	40.2	34.6	26.1	22.8
Fils et câbles électriques	1558.6		1178.4	
Transformateurs	288.5		218.5	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	4.6		3.5	
Chassis et pièces détachées	283.5		249.4	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Le premier trimestre		الثلاثية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	269.2	264.9	288.4	319.1	قمح صلب
Blé tendre	305.3	388.3	238.4	355.0	قمح لين
Orge	166.7	244.0	63.9	264.7	شعير
Mais	164.7	231.5	96.0	185.0	قطانية
Pomme de terre	2.6	1.3	13.0	6.5	بطاطا
Café	32.4	6.9	39.4	7.9	قهوة
Thé	8.2	1.9	8.8	1.5	شاي
Viandes	0.9	0.2	7.4	0.8	لحوم
Laits et dérivés	27.7	3.9	34.8	7.1	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	158.5	62.2	129.8	63.8	زيت نباتي
Sucre	50.7	55.6	62.2	64.9	سكر
Tourteaux de soja	0.1	0.1	35.9	38.0	علف حيواني
Tabac brut	17.8	2.1	33.5	3.7	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	289.5	249.3	362.5	246.0	نפט خام
Produits raffinés	987.3		1238.0		مواد مكررة
Gaz naturel	239.6		738.3		غاز طبيعي
Houille et coke	4.8	7.0	2.1	3.1	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	23.1	67.9	53.3	285.9	كبريت
Ammoniac	38.1	50.1	45.9	61.6	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	5.1		5.2		القطن
Fils et filaments	116.6		110.1		خيوط و غزل
Tissus	761.0		721.6		نسيج
Articles en textile	328.2		305.8		سلع منسوجة
Cuir et peaux	120.0		139.1		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	44.1		38.7		جرارات
Camions	120.5		78.5		شاحنات
Bus et cars	8.8		22.6		حافلات
Voitures de tourisme	543.6		342.9		سيارات
Chassis et carrosseries	148.7		169.7		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	268.9		110.0		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	83.7		93.4		سجائر
Produits pharmaceutiques	333.6		376.8		مواد صيدلانية
Matières en plastique	398.5	89.9	372.7	97.7	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	511.9		485.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	303.5	79.0	313.9	116.2	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	88.2	14.0	83.5	13.4	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	104.5		94.9		مصنوعات المطاط
Bois	122.7	98.6	100.6	88.5	لوح
Papiers et cartons	182.4	78.0	205.6	99.3	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	9.4		10.7		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	635.2	391.4	441.4	298.1	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	52.0	7.7	92.7	22.1	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Le premier trimestre		الثلاثية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	367.9	15.8	256.9	13.5	نحاس
Aluminium	170.2	17.2	157.0	15.1	ألومنيوم
Roulements robinetterie	72.5		54.2		قطع محركه للحنفيات
Pompes	84.5		117.8		مضخات
Générateurs transformateurs	147.4		159.0		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	85.7		97.2		تربينة بالغاز
Engins agricoles	24.8		19.3		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	13.0		23.6		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	16.7		12.9		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	6.2		16.1		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	20.3		25.4		آلات طبع
Fils et cables électriques	341.3		257.1		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	240.0		333.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	313.0		224.8		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	75.9		103.5		آلات شحن
Matériels informatiques	150.6		129.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	293.7		309.2		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	25.1		26.2		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 1			2 0 2 0			البلدان
	Le premier trimestre			الثلاثية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	74 681	170 947	245 628	63 115	160 289	223 404	بلجيكا
Danemark	-14 594	21 715	7 121	-30 404	38 039	7 635	دنمارك
France	1 166 950	1 680 524	2 847 474	842 487	1 780 520	2 623 007	فرنسا
Allemagne	413 747	1 023 335	1 437 082	286 080	949 128	1 235 208	ألمانيا
Grece	-233 424	305 110	71 686	-217 331	238 030	20 699	اليونان
Irlande	8 270	28 921	37 191	11 588	38 398	49 986	أيرلندا
Italie	-157 520	2 140 616	1 983 096	-393 547	2 154 506	1 760 959	إيطاليا
Luxembourg	-3 389	6 551	3 162	-4 908	5 211	303	لوكسمبورغ
Pays bas	238 871	122 612	361 483	16 796	156 365	173 161	هولندا
Portugal	-43 586	94 481	50 895	-38 945	90 310	51 365	البرتغال
Espagne	-98 790	560 035	461 245	143 060	544 262	687 322	إسبانيا
Royaume uni	-15 199	156 087	140 888	94 433	192 139	286 572	بريطانيا
Autriche	15 125	64 383	79 508	-2 091	65 636	63 545	النمسا
Finlande	-37 890	37 988	98	-33 827	39 895	6 068	فنلندا
Suede	-17 550	53 387	35 837	-17 615	35 264	17 649	السويد
Tcheque	-32 269	88 812	56 543	2 771	53 661	56 432	تشيكيا
Hongrie	-37 848	71 011	33 163	-19 973	40 943	20 970	المجر
Malte	21 436	13 097	34 533	40 101	16 493	56 594	مالطا
Pologne	-4 965	111 722	106 757	18 414	103 969	122 383	بولونيا
Slovaquie	24 235	49 924	74 159	-22 396	65 934	43 538	سلوفاكيا
Slovenie	-11 117	13 102	1 985	-6 043	10 044	4 001	سلوفينيا
Lettonie	-2 338	2 449	111	-1 419	1 974	555	ليتوانيا
Lituanie	-4 870	5 952	1 082	-2 236	3 551	1 315	ليتوانيا
Estonie	-1 762	1 918	156	-524	2 019	1 495	إستونيا
Croatie	1 951	1 254	3 205	858	863	1 721	كرواتيا
Chypre	-1 143	2 616	1 473	-194	332	138	قبرص
Bulgarie	-132 372	142 915	10 543	-149 787	163 861	14 074	بلغاريا
Roumanie	-30 842	121 587	90 745	-76 152	110 375	34 223	رومانيا
TOTAL U.E	1 083 798	7 093 051	8 176 849	502 311	7 062 011	7 564 322	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	1 572	414	1 986	766	677	1 443	إيزلندا
Norvege	-12 412	23 303	10 891	-2 310	22 643	20 333	النرويج
Suisse	-114 293	147 396	33 103	-30 435	147 187	116 752	سويسرا
Turquie	-601 293	793 100	191 807	-595 166	721 791	126 625	تركيا
Russie	-416 521	435 122	18 601	-318 661	337 104	18 443	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-611 744	636 080	24 336	-810 043	838 172	28 129	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-670 893	9 128 466	8 457 573	-1 253 538	9 129 585	7 876 047	مجموع أوروبا
Algerie	-218 357	381 532	163 175	-556 067	847 229	291 162	الجزائر
Libye	484 872	30 849	515 721	284 983	96 165	381 148	ليبيا
Maroc	152 568	76 291	228 859	135 181	67 505	202 686	المغرب
Mauritanie	13 482	173	13 655	9 120	1 106	10 226	موريطانيا
TOTAL U.M.A	432 565	488 845	921 410	-126 783	1 012 005	885 222	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	21 489	640	22 129	19 218	292	19 510	الكامرون
Ghana	8 979	4 892	13 871	-4 351	12 651	8 300	غانا
Cote d'ivoire	55 295	3 767	59 062	17 186	16 430	33 616	كوت ديفوار
Senegal	42 496	466	42 962	28 902	2 251	31 153	السنغال
Soudan	-4 250	4 556	306	-10 462	12 659	2 197	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 1			2 0 2 0			
	Le premier trimestre			الثلاثية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-130 573	167 322	36 749	-188 988	222 890	33 902	مصر
Tanzanie	578		578	775		775	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	181 800	15 468	197 268	135 180	14 229	149 409	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	608 379	685 956	1 294 335	-129 323	1 293 407	1 164 084	مجموع إفريقيا
Canada	-154 418	197 953	43 535	-60 314	113 062	52 748	كندا
Etats unis d'amerique	-320 749	535 912	215 163	-226 369	457 192	230 823	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-52 221	56 828	4 607	-74 932	75 633	701	الأرجنتين
Bresil	-67 507	80 047	12 540	-97 454	104 897	7 443	البرازيل
Chili	-1 666	1 878	212	-336	2 634	2 298	شيلي
Mexique	-31 581	42 738	11 157	-21 704	31 577	9 873	مكسيك
Uruguay	-57	57		1 475	6	1 481	الأوروغواي
Venezuela				-391	391		فنزويلا
Cuba	-31	83	52	198		198	كوبا
Aut.pays d'amerique	-10 618	39 413	28 795	-26 643	36 890	10 247	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-638 848	954 909	316 061	-506 470	822 282	315 812	مجموع أمريكا
Bahrein	-9 046	10 524	1 478	-5 600	6 295	695	البحرين
Irak	6 178	25	6 203	2 564	48	2 612	العراق
Jordanie	3 542	8 534	12 076	3 308	10 860	14 168	الأردن
Koweit	-488	3 482	2 994	-10 292	13 542	3 250	الكويت
Liban	14 170	5 777	19 947	1 339	6 868	8 207	لبنان
Oman	-46 932	65 387	18 455	4 835	7 836	12 671	عمان
Quatar	-2 240	11 883	9 643	4 840	8 432	13 272	قطر
Arabie saoudite	-178 602	213 489	34 887	-135 214	153 907	18 693	العربية السعودية
Yemen	1 918	3	1 921	2 709		2 709	اليمن
Syrie	1 723	1 869	3 592	1 803	907	2 710	سوريا
Emirats arabes unis	-4 399	71 053	66 654	-34 120	80 422	46 302	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-214 176	392 026	177 850	-163 828	289 117	125 289	دول الشرق العربي
Bangladech	-1 505	6 542	5 037	18 852	11 952	30 804	بنغلادش
Chine r.p	-1 433 118	1 481 814	48 696	-1 299 896	1 343 056	43 160	الصين الشعبية
Taiwan	-54 761	57 036	2 275	-99 905	100 686	781	تايوان
Hong kong	13 542	26 383	39 925	-14 556	27 286	12 730	هونغ كونغ
Inde	-239 563	269 314	29 751	-154 757	205 113	50 356	الهند
Indonesie	-12 885	33 387	20 502	16 793	26 411	43 204	أندونيسيا
Iran	-1 301	2 189	888	-1 080	2 213	1 133	إيران
Japon	-68 885	123 970	55 085	-64 943	139 399	74 456	اليابان
Coree du sud	-235 197	248 233	13 036	-94 940	105 966	11 026	كوريا الجنوبية
Malaisie	-8 467	37 651	29 184	-9 149	44 059	34 910	مليزيا
Singapour	-4 176	10 445	6 269	-16 728	30 966	14 238	سنغفورة
Thaïlande	-56 203	59 771	3 568	-54 729	74 332	19 603	تايلند
Aut. pays d'asie	-75 326	83 323	7 997	-59 321	66 599	7 278	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-2 392 021	2 832 084	440 063	-1 998 187	2 467 155	468 968	مجموع آسيا
Australie	2 510	3 632	6 142	-1 634	4 717	3 083	أستراليا
Nouvelle zelande	-1 819	4 549	2 730	1 388	5 095	6 483	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 793	63	1 856	1 383	50	1 433	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	2 484	8 244	10 728	1 137	9 862	10 999	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	21 568	621 565	643 133	380 726	298 303	679 029	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-3 069 331	14 231 224	11 161 893	-3 505 655	14 020 594	10 514 939	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2020				2019		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	4.5	3.4	3.3	6.7	0.2	-0.6	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-4.5	-3.2	-27.0	-1.8	-1.0	0.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-8.2	0.5	-4.3	20.0	1.2	8.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-5.5	0.3	-41.0	-15.0	-4.1	-5.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-5.6	-3.4	-32.2	-8.9	-1.4	-0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	7.3	351.2	170.4	108.9	-7.8	25.6	تكرير النفط
Industries chimiques	-13.8	-11.7	-3.6	15.6	2.0	1.5	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	1.0	-1.5	-38.0	-8.4	0.5	2.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-0.9	-7.3	-35.7	-8.8	-1.5	-2.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.2	-6.9	-20.2	-4.7	-2.5	-0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-0.3	-12.4	4.1	-4.4	-8.2	-8.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-34.0	-5.8	-16.0	13.7	6.6	30.5	المناجم
Electricité et gaz	-1.0	-4.2	-5.0	-0.1	5.1	4.5	الكهرباء والغاز
Eau	3.2	3.1	3.6	4.4	2.1	4.6	الماء
Batiment et genie civil	-1.3	-3.9	-42.5	-8.9	-0.5	0.0	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-9.4	-10.9	-29.8	-3.2	2.7	2.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-1.4	-2.2	-43.5	-3.1	2.9	3.0	صيانة وإصلاح
Commerce	-1.0	-2.5	-14.5	-0.8	1.2	0.4	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-49.1	-31.1	-77.3	-16.7	6.6	5.9	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-23.0	-25.5	-51.4	-12.1	-2.7	-4.4	النقل
Poste et télécommunication	3.0	1.5	1.9	1.6	4.4	3.0	المواصلات
Services financiers	4.2	-5.2	-5.7	5.5	7.0	8.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-3.6	-8.6	-32.5	-0.6	3.0	2.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	5.1	-11.2	-5.7	8.1	7.6	13.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-7.6	0.0	-15.8	-1.9	1.1	1.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-7.7	0.1	-15.5	-2.0	1.0	1.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-6.5	-5.4	-22.6	-2.0	0.9	0.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-1.4	-8.7	-6.7	-3.5	1.1	1.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-6.1	-5.7	-21.3	-2.1	0.9	0.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2020				2019	
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-1.3	-1.2	-0.1	7.2	-2.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.3	36.9	-26.7	-2.6	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-6.6	5.2	-16.8	12.3	2.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-6.5	67.7	-31.7	-11.8	-0.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.0	41.6	-26.1	-8.9	1.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-55.0	67.1	28.1	11.5	89.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.0	-3.3	-18.8	13.1	-0.6	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	6.0	58.5	-32.3	-11.2	3.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	7.4	42.7	-30.8	-6.5	0.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	6.1	25.5	-17.6	-4.0	2.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	12.6	-19.3	7.1	2.4	-1.0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-5.2	3.0	-26.8	-7.7	35.4	المناجم
Electricité et gaz	2.5	6.3	-6.0	-3.3	-0.8	الكهرباء و الغاز
Eau	3.1	0.4	0.5	-0.8	3.0	الماء
Batiment et genie civil	3.5	66.6	-37.4	-8.5	0.8	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.5	22.2	-28.4	-4.8	0.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.5	73.1	-41.6	-4.8	1.7	صيانة و إصلاح
Commerce	1.7	13.9	-13.6	-1.1	0.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-25.4	207.7	-72.5	-19.6	1.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	2.4	52.9	-45.1	-10.4	-0.9	النقل
Poste et télécommunication	2.6	-1.0	2.0	-0.6	1.1	المواصلات
Services financiers	12.6	3.4	-10.2	-0.4	2.4	خدمات مالية
Autres services marchands	5.9	36.4	-31.7	-2.4	0.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	31.4	7.0	-17.5	-9.4	10.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-7.2	15.2	-14.0	-2.6	0.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-7.5	14.5	-13.6	-2.6	0.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	7.6	0.4	-3.4	-5.4	-0.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-0.3	19.7	-20.1	-2.8	0.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2020				2019		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3267.7	3269.4	3188.8	3222.3	12158.4	3039.0	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4297.9	4260.0	3271.8	4219.2	17523.1	4424.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	867.6	870.6	853.6	941.9	3467.8	923.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	740.2	728.8	436.4	635.3	2990.6	758.4	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	427.3	440.7	301.5	404.0	1709.1	441.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	11.2	24.9	24.9	1.6	36.9	12.3	تكرير النفط
Industries chimiques	322.3	317.9	345.1	373.3	1523.0	374.3	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	399.8	389.0	253.1	383.0	1568.9	392.2	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1529.5	1488.1	1057.2	1480.0	6226.9	1523.2	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2108.9	2098.2	1663.0	2075.3	9235.5	2313.6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	603.3	582.8	649.6	702.1	3332.6	771.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	138.9	157.2	139.6	134.9	686.5	205.0	المناجم
Electricité et gaz	116.7	122.7	116.8	119.4	453.7	115.0	الكهرباء و الغاز
Eau	89.5	88.1	87.2	86.6	339.1	86.8	الماء
Batiment et genie civil	1160.4	1147.3	669.9	1032.3	4423.6	1134.8	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	11636.9	11692.0	8832.4	11943.3	48471.8	12356.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	97.9	97.9	56.8	96.5	373.3	94.7	صيانة و إصلاح
Commerce	2812.9	2775.7	2398.6	2727.6	10642.8	2711.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	822.1	1102.3	352.8	1187.8	5480.5	1417.9	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1361.2	1477.0	974.4	1675.4	7289.4	1801.5	النقل
Poste et télécommunication	1172.9	1052.0	1145.1	1125.7	4443.1	1121.5	المواصلات
Services financiers	1721.7	1677.9	1479.7	1668.5	6521.9	1643.3	خدمات مالية
Autres services marchands	3648.1	3509.3	2425.0	3461.8	13720.6	3566.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-838.1	-595.4	-571.7	-761.1	-2815.8	-754.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	20473.3	20724.2	16384.3	20699.0	84573.0	21379.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	6366.7	6080.8	5197.8	5871.8	21755.9	5695.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6222.4	5937.8	5099.0	5732.8	21229.4	5558.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	26840.0	26805.0	21582.1	26570.8	106328.9	27074.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2353.0	2130.8	2052.9	1960.8	8609.9	2261.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	29193.0	28935.9	23635.0	28531.5	114938.7	29336.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2020				2019		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	7.5	5.3	5.5	7.7	1.8	1.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-2.9	-3.3	-25.8	-1.5	6.2	4.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-6.0	0.3	-2.2	17.2	7.7	16.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.4	-2.2	-41.5	-14.3	3.4	1.8	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	-3.2	-0.5	-27.5	-1.2	6.7	8.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-8.6	161.2	136.6	-64.4	-1.2	15.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-13.9	-18.5	-8.7	-1.9	7.7	-2.2	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	1.9	-1.2	-35.3	-2.2	6.7	5.0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.4	-4.3	-33.8	-4.7	6.1	0.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-8.8	-11.2	-28.7	-6.8	6.3	2.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-21.8	-33.0	-25.5	-14.3	3.3	-7.1	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-32.3	-13.9	-19.2	6.9	27.1	33.9	المناجم
Electricité et gaz	1.5	7.3	2.6	8.0	2.4	-5.9	الكهرباء و الغاز
Eau	3.1	3.2	3.8	4.3	2.1	4.7	الماء
Batiment et genie civil	2.3	3.3	-38.6	-5.0	6.6	6.3	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-5.8	-4.4	-26.8	1.0	10.2	8.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.5	4.2	-38.8	5.0	11.7	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	3.8	3.5	-9.4	4.9	8.0	6.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-42.0	-22.2	-73.9	-8.3	16.7	14.9	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-24.4	-17.9	-47.1	-9.3	0.9	-3.2	النقل
Poste et télécommunication	4.6	-5.1	2.7	2.5	6.1	5.5	المواصلات
Services financiers	4.8	1.2	-9.0	4.7	25.5	20.8	خدمات مالية
Autres services marchands	2.3	0.9	-28.3	5.1	9.8	10.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	11.0	-17.6	-15.3	14.8	24.6	24.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	-4.2	-3.1	-22.5	0.2	7.2	5.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	11.8	9.4	-2.4	13.4	11.4	13.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	11.9	9.4	-1.8	13.5	11.5	13.5	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-0.9	-0.5	-18.5	2.8	8.1	7.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	4.1	-4.8	-2.0	-2.7	9.8	12.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	-0.5	-0.8	-17.3	2.4	8.2	7.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)